* Niektoré údaje v tejto príručke sa nemusia zhodovat´ s vašim telefónom, v závislosti na nainštalovanom softvéri alebo poskytovateľovi služieb.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-06900A
Slovakian. 05/2005. Rev 1.0

SAMSUNG

SGH-X480
Príručka používateľa

Dôležité bezpečnostné upozornenia

☑ Ak ich nebudete dodržiavať, môže to byť nebezpečné, alebo dokonca nezákonné.

Vždy dbajte na bezpečnosť cestnej premávky

Nepoužívajte mobilný telefón počas šoférovania; vždy najskôr zaparkujte vozidlo.

Vypnutie telefónu pri dopĺňaní paliva

Nepoužívajte telefón pri čerpadle pohonných hmôt (servisnej stanici) alebo v blízkosti palív, či chemikálií.

Vypnutie telefónu v lietadle

Mobilné telefóny môžu spôsobiť rušenie rôznych prístrojov. Použitie mobilných telefónov v lietadle je nezákonné a nebezpečné.

Vypínanie telefónu v blízkosti všetkých zdravotníckych prístrojov

Nemocnice alebo zdravotnícke zariadenia môžu používať prístroje citlivé na externé vysokofrekvenčné žiarenie. Postupujte vždy podľa platných pravidiel alebo predpisov.

Rušenie

Všetky mobilné telefóny môžu byť ovplyvnené rušením, ktoré môže ovplyvniť ich výkon.

Zvláštne predpisy

Všade dodržujte všetky platné zvláštne predpisy a vždy vypnite telefón, ak je jeho použitie zakázané, alebo v prípade, ak jeho použitie môže spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.

Odolnosť voči vode

Váš telefón nie je odolný voči vode. Uchovávajte ho v suchu.

Vhodné používanie

Používajte telefón len v normálnej polohe (pridržaním pri uchu). Pokiaľ je telefón zapnutý, vyhnite sa zbytočnému kontaktu s anténou.

Tiesňové volania

Zadajte číslo tiesňovej služby platné vo vašej krajine a potom stlačte tlačidlo .

Uchovávanie telefónu mimo dosahu malých detí

Uchovávajte telefón a všetky jeho diely a príslušenstvo mimo dosahu malých detí.

Príslušenstvo a batérie

Používajte len batérie a príslušenstvo schválené spoločnosťou Samsung. Použitie akéhokoľvek neautorizovaného príslušenstva môže poškodiť telefón, alebo byť nebezpečné.

- Telefón by mohol explodovať, ak vymeníte batériu za nesprávny typ.
- Použité batérie likvidujte podľa pokynov výrobcu.

Kvalifikovaný servis

Váš telefón môže opravovať len kvalifikovaný servisný personál.

Ďalšie podrobné informácie o bezpečnosti nájdete v časti "Informácie o ochrane zdravia a o bezpečnosti" na strane 59.

O tejto príručke

Táto užívateľská príručka ponúka stručné informácie o používaní telefónu. Aby ste sa rýchlo naučili základné ovládanie telefónu, prejdite na časť "Začíname" a "Viac než len telefón".

V tejto príručke sú použité nasledujúce ikony:

☑	Oznamuje, že je nutné dávať pozor na nasledujúce informácie ohľadne bezpečnosti alebo funkcií telefónu.
▶	Oznamuje, že na uvedenej stránke je možné získať viac informácií.
→	Oznamuje, že je pre posun na určitú možnosť a pre jej vybranie nutné použiť navigačné tlačidlá.
[názov tlačidla]	Označuje tlačidlo na telefóne. Napríklad, [*i*].
<dialógové tlačidlo>	Označuje dialógové tlačidlo, ktorého funkcia je zobrazená na displeji telefónu. Napríklad, **<Ponuka>**.

- **Trojpásmová prevádzka**

  Telefón môžete používať v sieťach GSM na celom svete v pásmach 900, 1800 a 1900.

Špeciálne funkcie telefónu

- **Jednoduchý kompaktný dizajn s integrovanou anténou**

  Výkonná technológia spoločnosti Samsung používaná pre integrovanú anténu poskytuje najlepšiu kvalitu hovoru bez prekážajúcej externej antény.

- **Prehľadávač WAP**
  Prístup k bezdrôtovému webu a prístup k rôznym službám a aktuálnym informáciám.

- **Telefónny zoznam**
  Uloženie až 2000 čísel kontaktov.

- **MMS (Multimedia Message Service)**
  Posielajte a prijímajte správy MMS s kombináciou textu, obrázkov a zvuku.

- **Skladateľ melódií**
  Vytvorte si vlastné melódie a nastavte ich ako zvonenie.

- **Kalendár a zoznam úloh**
  Majte prehľad o plánoch a úlohách na deň, týždeň a mesiac.

- **Hlasový záznamník**
  Zaznamenajte si poznámky alebo zvuky.

- **Java**
  Užite si zabudované hry a stiahnite si nové hry založené na technológii Java™.

Obsah

Vybalenie 6

Skontrolujte, či máte všetky položky

Telefón 6

Tlačidlá, funkcie a umiestnenia

Začíname 7

Prvé kroky pri ovládaní telefónu

Inštalácia a nabíjanie telefónu ... 7
Zapnutie alebo vypnutie ... 8
Tlačidlá a displej ... 9
Funkcie pre prístup do menu ... 11
Upravte si telefón ... 12
Volanie / príjem hovorov ... 13

Viac než len telefón 14

Začnite s WAPom, skladateľom melódií, správami a inými špeciálnymi funkciami

Prezeranie WAPu ... 14
Používanie telefónneho zoznamu ... 14
Odosielanie správ ... 15
Čítanie správ ... 16
Skladanie melódií ... 17

Zadávanie textu 18

Režim ABC, T9, číselný režim a režim symbolov

Funkcie volania 21

Pokročilé funkcie volania

Funkcie menu 26

Uvedené sú všetky funkcie menu

Riešenie problémov 57

Informácie o ochrane zdravia a o bezpečnosti 59

Register 65

Prehľad funkcií menu

Režim Menu otvoríte stlačením tlačidla <**Ponuka**> v základnom režime.

1 SIM AT ▸ s. 26

2 Záznamy hovorov ▸ s. 26

1 Zmeškané hovory ▸ s. 26
2 Prijaté hovory ▸ s. 26
3 Volané hovory ▸ s. 26
4 Vymaž všetky ▸ s. 26
5 Prevolaný čas ▸ s. 27
6 Cena hovorného* ▸ s. 27

3 Služby siete ▸ s. 28

1 Presmerovanie ▸ s. 28
2 Blokovanie ▸ s. 28
3 Ďalší hovor ▸ s. 29
4 Výber siete ▸ s. 29
5 ID volajúceho ▸ s. 29
6 Uzatvorená užív. skupina ▸ s. 30
7 Voľba pásma ▸ s. 30

4 Nastavenie zvuku ▸ s. 31

1 Zvuk zvonenia ▸ s. 31
2 Hlas. tlačidiel ▸ s. 31
3 Typ zvuku ▸ s. 31
4 Tón tlačidiel ▸ s. 31
5 Tón správy ▸ s. 31
6 Tón krytu ▸ s. 32
7 Zapnutie/vypnutie ▸ s. 32
8 Upozorniť počas hovoru ▸ s. 32
9 Extra tóny ▸ s. 32

5 Správy ▸ s. 32

1 Textové správy ▸ s. 32
2 Multimediálne správy ▸ s. 35
3 Push správy ▸ s. 39
4 Vymaž všetky ▸ s. 39
5 Odkazová služba ▸ s. 39
6 Vysielanie ▸ s. 39
7 Stav pamäte ▸ s. 40

6 Zábava ▸ s. 40

1 Prehľadávač WAP ▸ s. 40
2 Hry ▸ s. 43
3 Zvuky ▸ s. 43
4 Obrázky ▸ s. 44
5 Vymaž všetky ▸ s. 44
6 Stav pamäte ▸ s. 44
7 Skladateľ melódií ▸ s. 44

7 Organizátor ▸ s. 46

1 Budík ▸ s. 46
2 Kalendár ▸ s. 47
3 Čas a dátum ▸ s. 48
4 Kalkulačka ▸ s. 48
5 Vytvor zoznam ▸ s. 48
6 Hlas. pozn. ▸ s. 49
7 Prepočet meny ▸ s. 50

8 Telefónny zoznam ▸ s. 50

1 Hľadať ▸ s. 51
2 Pridať položku ▸ s. 51
3 Hľadať skupinu ▸ s. 52
4 Upraviť skupinu ▸ s. 52
5 Rýchle vytáčanie ▸ s. 52
6 Vymaž všetky ▸ s. 53
7 Stav pamäte ▸ s. 53
8 SDN* ▸ s. 53

9 Nastav. telefónu ▸ s. 53

1 Nastavenie displeja ▸ s. 54
2 Úvodný pozdrav ▸ s. 54
3 Vlastné číslo ▸ s. 54
4 Jazyk ▸ s. 55
5 Bezpečnosť ▸ s. 55
6 Extra nastavenia ▸ s. 56
7 Bočné tlačidlo ▸ s. 56
8 Skratka ▸ s. 57
9 Vynulovať nastavenie ▸ s. 57

*Zobrazuje sa iba v prípade, že je podporované kartou SIM.

Vybalenie

Skontrolujte, či máte všetky položky

Telefón

Cestovný adaptér

Batéria

Užívateľská príručka

U miestneho predajcu výrobkov Samsung môžete zakúpiť rôzne príslušenstvo.

Položky dodané s telefónom a príslušenstvo u predajcu Samsung sa môže líšiť v závislosti na krajine alebo na poskytovateľovi služieb.

Telefón

Tlačidlá, funkcie a umiestnenia

Začíname

Prvé kroky pri ovládaní telefónu

Informácie o karte SIM

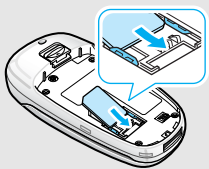
Keď si predplatíte službu u poskytovateľa mobilných služieb, získate zasunovaciu kartu SIM (Subscriber Identity Module), v ktorej budú načítané podrobnosti o predplatnom, napríklad PIN a dostupné voliteľné služby.

Inštalácia a nabíjanie telefónu

1 Vyberte batériu.

☑ Ak je už telefón zapnutý, najprv ho vypnite podržaním tlačidla [ ].

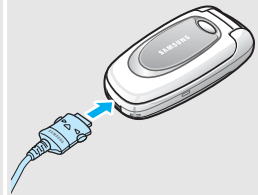
2 Vložte kartu SIM.



☑ Zlaté kontakty na karte musia smerovať dovnútra telefónu.

3 Nainštalujte batériu.

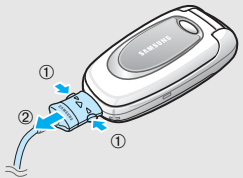
4 Pripojte k telefónu cestovný adaptér.



5 Zasuňte adaptér do štandardnej sieťovej zásuvky.

6 Keď je telefón úplne nabitý (ikona batérie prestane blikať), odpojte adaptér od elektrickej zásuvky.

7 Odpojte adaptér od telefónu.



Indikátor vybitia batérie

Keď je batéria slabá:

- zaznie zvukové upozornenie,
- zobrazí sa správa o slabej batérii
- a začne blikať ikona prázdnej [▭] batérie.

Ak je batéria vybitá príliš, telefón sa automaticky vypne. Dobite batériu.

Zapnutie alebo vypnutie

Zapnutie Nezapínajte telefón, keď je zakázané používanie mobilných telefónov.	1. Otvorte telefón. 2. Stlačením a podržaním tlačidla [☎] telefón zapnite. 3. Ak je to nutné, zadajte PIN a stlačte tlačidlo <**OK**>.
Vypnutie	1. Otvorte telefón. 2. Stlačte a podržte tlačidlo [☎].

Tlačidlá a displej

Tlačidlo(á)	Popis
	Vykonanie funkcie indikovanej na spodnom riadku displeja.
	V základnom režime, prístup k nasledujúcim menu. • Hore/dole: obľúbená položka menu ▶ s. 57 • Doľava: **Textové správy** • Doprava: **Zvuk zvonenia** V režime Menu, pohyb medzi možnosťami menu.
	V základnom režime, spustenie prehľadávača WAP (Wireless Application Protocol). V režime Menu výber zvýraznenej možnosti menu.
	Uskutočnenie alebo príjem hovoru. V základnom režime vyvolá posledné volané číslo, číslo zmeškaného hovoru alebo číslo prijatého hovoru.

Tlačidlo(á)	Popis
	Vymazáva znaky z displeja. V režime Menu sa vráti na predchádzajúcu úroveň menu.
	Ukončí hovor. Podržaním zapnete alebo vypnete telefón. V režime Menu zrušenie zadaných údajov a návrat telefónu do základného režimu.
	Zadávanie čísiel, písmen a niektorých zvláštnych znakov. V základnom režime vstúpite podržaním tlačidla [**1**] k hlasovej pošte.
	Zadávanie zvláštnych znakov. V základnom režime podržaním tlačidla [#] aktivujete alebo deaktivujete Tichý režim.
 (vľavo)	Nastavenie hlasitosti rôznych zvukov telefónu. V základnom režime slúži na nastavenie hlasitosti klávesnice. V režime Menu pohyb medzi možnosťami menu.

Displej

Rozvrhnutie Displej je rozdelený do troch oblastí.

Ikony
zobrazenie rôznych ikon.

Text a grafika
zobrazenie správ, pokynov a zadaných informácií.

Indikátory funkcie dialógových tlačidiel
zobrazenie funkcie aktuálne priradenej dialógovým tlačidlám.

Ikony	Sila signálu
	Prebieha hovor
	Mimo oblasť služby; nedá sa volať alebo prijímať hovory
	Funkcia presmerovania hovorov je aktívna ▶ s. 29

Ikony (pokračovanie)	Sieť GPRS
	Roaming
	Nová textová správa
	Nová správa v hlasovej pošte
	Nová multimediálna správa
	Je nastavený budík
	Je vypnutý mikrofón ▶ s. 23
	Je aktívny tichý režim alebo je zvonenie nastavené na vibračné ▶ s. 12, s. 31
	Úroveň batérie

Funkcie pre prístup do menu

Používanie dialógových tlačidiel

Funkcie dialógových tlačidiel sa líšia v závislosti na funkcii, ktorú používate. Ich funkcia je uvedená v spodnom riadku displeja.

Stlačením dialógového tlačidla vľavo alebo vpravo prejdete do režimu **Ponuka**.

Stlačením pravého dialógového tlačidla otvoríte menu **Meno**.

Vyberte možnosť

1. Stlačte príslušné dialógové tlačidlo.
2. Stlačením navigačných tlačidiel sa presuniete na ďalšiu alebo predchádzajúcu možnosť.
3. Stlačením tlačidla <**Vybrať**> alebo [ ] potvrďte zobrazenú funkciu alebo zvýraznenú možnosť.
4. Na ukončenie existujú dva spôsoby:
   - Stlačením tlačidla < > alebo [**C**] sa presuniete o úroveň vyššie.
   - Stlačením tlačidla [ ] sa vrátite do základného režimu.

Používanie skratiek

Stlačte číselné tlačidlo, ktoré zodpovedá požadovanej možnosti.

Upravte si telefón

Zobrazený jazyk

1. V základnom režime stlačte tlačidlo <**Ponuka**> a vyberte možnosť **Nastav. telefónu** → **Jazyk**.
2. Vyberte jazyk.

Melódia zvonenia

1. V základnom režime stlačte tlačidlo <**Ponuka**> a vyberte možnosť **Nastavenie zvuku** → **Zvuk zvonenia**.
2. Vyberte melódiu zvonenia.

Tapeta v základnom režime

V tomto menu môžete nastaviť tapetu pre základnú obrazovku.

1. V základnom režime stlačte tlačidlo <**Ponuka**> a vyberte možnosť **Nastav. telefónu** → **Nastavenie displeja** → **Pozadie** → **Zoznam obrázkov pozadia**.

Tapeta v základnom režime (pokračovanie)

2. Vyberte obrázok.
3. Prejdite na požadovaný obrázok.
4. Stlačte tlačidlo <**Vybrať**>.

Prepnutie do Tichého režimu

Aby ste nerušili ostatných ľudí, môžete prepnúť telefón do Tichého režimu.

Stlačte a podržte tlačidlo [#] v základnom režime.

Zámka telefónu

Telefón je možné chrániť pred nepovolaným použitím pomocou hesla telefónu.

1. V základnom režime stlačte tlačidlo <**Ponuka**> a vyberte možnosť **Nastav. telefónu** → **Bezpečnosť** → **Zmena hesla**.
2. Zadajte východiskové heslo, "00000000" a stlačte tlačidlo <**OK**>.

Zámka telefónu (pokračovanie)

3. Zadajte nové 4 až 8-miestne heslo a stlačte tlačidlo <**OK**>.
4. Zadajte nové heslo znovu a stlačte tlačidlo <**OK**>.
5. Vyberte možnosť **Zamknutie telef**.
6. Vyberte možnosť **Povolené**.
7. Zadajte heslo a stlačte tlačidlo <**OK**>.

Volanie / príjem hovorov

Volanie

1. Zadajte smerové číslo oblasti a telefónne číslo.
2. Stlačte tlačidlo [ ].
3. Hovor ukončíte stlačením tlačidla [ ].

Prijatie hovoru

1. Keď telefón zvoní, stlačte tlačidlo [ ].
2. Hovor ukončíte stlačením tlačidla [ ].

Nastavenie hlasitosti počas hovoru

Stlačte tlačidlo [▲/▼].

Viac než len telefón

Začnite s WAPom, skladateľom melódií, správami a inými špeciálnymi funkciami

Prezeranie WAPu

Pomocou zabudovaného prehľadávača WAP (Wireless Application Protocol) môžete jednoducho prechádzať bezdrôtový web a získať množstvo aktuálnych služieb a informácií a sťahovať obsah z webu.

Spustenie prehľadávača

V základnom režime stlačte tlačidlo [ ].

Navigácia prehľadávačom

- Na prístup k možnostiam prehľadávača stlačte tlačidlo <**Ponuka**>.
- Pre posun medzi položkami prehľadávača stlačte tlačidlo [hore] alebo [dole].
- Položku vyberiete stlačením tlačidla [ ].

Navigácia prehľadávačom (pokračovanie)

- Ak sa chcete vrátiť na predchádzajúcu stránku, stlačte tlačidlo [**C**].
- Na domovskú stránku sa vrátite stlačením tlačidla <**Ponuka**> a vybraním možnosti **Domov**.

Používanie telefónneho zoznamu

Pridanie položky

Do pamäte telefónu

1. V základnom režime zadajte telefónne číslo a stlačte tlačidlo <**Záznam**>.
2. Vyberte typ čísla.
3. Vyberte možnosť **Telefón**.
4. Zadajte meno a stlačte tlačidlo <**OK**>.
5. Stlačením tlačidla <**OK**> položku uložíte.

Pridanie položky (pokračovanie)

Na kartu SIM

1. V základnom režime zadajte telefónne číslo a stlačte tlačidlo <**Záznam**>.
2. Vyberte typ čísla.
3. Vyberte možnosť **SIM**.
4. Zadajte meno a stlačte tlačidlo <**OK**>.
5. Stlačením tlačidla <**OK**> položku uložíte.

Nájdenie položky

1. V základnom režime stlačte tlačidlo <**Meno**> a vyberte možnosť **Hľadať**.
2. Vyberte položku.
3. Vyberte číslo.
4. Stlačením tlačidla [ ] číslo vytočíte a stlačením tlačidla <**Voľby**> otvoríte možnosti.

Odosielanie správ

Odoslanie textovej správy (SMS)

1. V základnom režime stlačte tlačidlo <**Ponuka**> a vyberte možnosť **Správy** → **Textové správy** → **Vytvoriť**.
2. Zadajte text správy.
3. Stlačením tlačidla <**Voľby**> a vybraním možnosti **Pošli a zazn.** alebo **Poslať**.
4. Ak ste vybrali možnosť **Pošli a zazn.**, vyberte umiestnenie.
5. Zadajte cieľové číslo a stlačte tlačidlo <**OK**>.

Odoslanie multimediálnej správy (MMS)

1. V základnom režime stlačte tlačidlo <**Ponuka**> a vyberte možnosť **Správy** → **Multimediálne správy** → **Vytvoriť**.
2. Zadajte predmet správy a stlačte tlačidlo <**Ďalší**>.

Odoslanie multimediálnej správy (MMS) (pokračovanie)

3. Vyberte možnosť **Tu pridať** a zadajte obsah správy.
4. Po dokončení stlačte tlačidlo <**Voľby**> a vyberte možnosť **Poslať**.
5. Vyberte typ cieľa.
6. Vyberte možnosť **Telefónne číslo**, **E-mail** alebo **Telefónny zoznam**.
7. Zadajte cieľové číslo alebo e-mailovú adresu alebo vyberte položku z Telefónneho zoznamu a stlačte tlačidlo <**OK**>.
8. Viac cieľov pridáte vybraním možnosti **Pridať cieľ** a opakovaním od kroku 6.
9. Ciele iného typu pridáte stlačením tlačidla <> a opakovaním od kroku 5.
10. Po dokončení vyberte možnosť **Poslať správu**.

Čítanie správ

Čítanie textovej správy

Keď sa zobrazí oznámenie:

Stlačte tlačidlo <**Prezri**>. Zobrazí sa správa.

Z priečinka Prijaté:

1. V základnom režime stlačte tlačidlo <**Ponuka**> a vyberte možnosť **Správy** → **Textové správy** → **Došlé SMS**.
2. Vyberte správu.

Zobrazenie multimediálnej správy

Keď sa zobrazí oznámenie:

1. Stlačte tlačidlo <**Prezri**>.
2. Stlačte tlačidlo <**Voľby**> a vyberte možnosť **Vyhľadať**. Zobrazí sa správa.

Zobrazenie multimediálnej správy (pokračovanie)

Z priečinka Prijaté:

1. V základnom režime stlačte tlačidlo <**Ponuka**> a vyberte možnosť **Správy** → **Multimediálne správy** → **Celkom prijatých**.
2. Vyberte správu.

Skladanie melódií

Vytvorenie melódie

1. V základnom režime stlačte tlačidlo <**Ponuka**> a vyberte možnosť **Zábava** → **Skladateľ melódií** → **Zložiť melódiu**.
2. Stlačením tlačidla [hore] alebo [dole] posúvate ukazovateľ nahor a nadol.
3. Vyberte notu alebo pauzu a stlačte tlačidlo <**Vybrať**>.

Vytvorenie melódie (pokračovanie)

4. Ďalšie noty a pauzy pridáte opakovaním krokov 1 až 3.
5. Po dokončení stlačte tlačidlo <**Voľby**> a vyberte možnosť **Uložiť**.
6. Zadajte názov melódie a stlačte tlačidlo <**OK**>.

Prehranie melódie

1. V základnom režime stlačte tlačidlo <**Ponuka**> a vyberte možnosť **Zábava** → **Skladateľ melódií** → **Zložiť melódiu**.
2. Stlačte tlačidlo <**Voľby**> a vyberte možnosť **Otvoriť**.
3. Presuňte sa na požadovanú melódiu a stlačte tlačidlo <**Otvoriť**>.
4. Stlačte tlačidlo <**Voľby**> a vyberte možnosť **Prehrávať**.

Zadávanie textu

Režim ABC, T9, číselný režim a režim symbolov

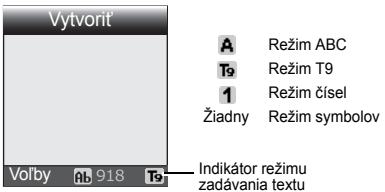
Pre niektoré funkcie, napríklad písanie správ, Telefónny zoznam alebo Organizátor, je možné zadávať text pomocou režimu ABC, T9, číselného režimu a režimu symbolov.

Zmena režimu zadávania textu

Indikátor režimu zadávania textu sa zobrazí, keď je kurzor v textovom poli.

Stlačením pravého dialógového tlačidla zmeníte režim zadávania.

Príklad: Písanie textovej správy.



A	Režim ABC
T9	Režim T9
1	Režim čísel
Žiadny	Režim symbolov

Používanie režimu ABC

Stlačte príslušné tlačidlo, kým sa na obrazovke nezobrazí požadovaný znak.

Tlačidlo	Poradie zobrazených znakov	
	Veľký znak	Malý znak
1	. , - ? ! @ : ( ) / 1	
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä å æ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 ß Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	medzera + = < > € £ $ % & ¥ ¤ 0	

Rady pre používanie režimu ABC

- Pre zadanie rovnakého písmena dvakrát alebo zadanie iného písmena na rovnakom tlačidle počkajte, než sa kurzor automaticky posunie doprava alebo stlačte tlačidlo [doprava]. Potom zadajte ďalšie písmeno.
- Stlačením tlačidla [#] vložíte medzeru.

- Stlačením tlačidla [*] prepnete medzi veľkými a malými písmenami. Dostupné režimy sú všetky veľké písmená (AB), malé písmená (ab) a začiatočné veľké písmeno (Ab).
- Stlačením tlačidla [doľava] alebo [doprava] presuniete kurzor.
- Stlačením tlačidla [**C**] vymažete jednotlivé znaky. Stlačením a podržaním tlačidla [**C**] vymažete displej.
- V závislosti na krajine môže byť možné zapnúť režim zadávania pre konkrétny jazyk a to podržaním [*].

Používanie režimu T9

Režim prediktívneho zadávania textu T9 umožňuje zadávať ľubovoľné znaky pomocou jedného stlačenia tlačidla.

Zadanie slova v režime T9

1. Začnite zadávať slovo stlačením tlačidla [**2**] až [**9**]. Pre každé písmeno stlačte príslušné tlačidlo len raz.

   Napríklad, pre zadanie slova "Hello" v režime T9 stlačte tlačidlá [**4**], [**3**], [**5**], [**5**] a [**6**].

   T9 predvída slovo, ktoré píšete a môže sa meniť s každým stlačením tlačidla.

2. Zadajte celé slovo, než upravíte alebo vymažete jednotlivé znaky.
3. Keď sa slovo zobrazí správne, prejdite ku kroku 4. Ak nie, tak stlačením tlačidla [**0**] zobrazte ďalšie možnosti pre stlačené tlačidla.

   Napríklad pre slová "Od" a "Ne" použijete tlačidlá [**6**] a [**3**].
4. Stlačením tlačidla [#] vložíte medzeru a môžete zadať ďalšie slovo.

Rady pre používanie režimu T9

- Stlačením tlačidla [**1**] sa automaticky vložia bodky a apostrofy.
- Stlačením tlačidla [*] prepnete medzi veľkými a malými písmenami v režime T9. Dostupné režimy sú všetky veľké písmená (AB), malé písmená (ab) a začiatočné veľké písmeno (Ab).
- Stlačením tlačidla [doľava] alebo [doprava] presuniete kurzor.
- Stlačením tlačidla [**C**] vymažete jednotlivé znaky. Stlačením a podržaním tlačidla [**C**] vymažete displej.

Pridanie nového slova do slovníka režimu T9

Táto funkcia nemusí byť k dispozícii pre niektoré jazyky.

1. Zadajte slovo, ktoré chcete pridať.
2. Stlačením tlačidla [**0**] zobrazte alternatívne slová pre stlačené tlačidlá. Ak už ďalšie alternatívy nie sú k dispozícii, zobrazí sa na dolnom riadku možnosť **Pridať**.
3. Stlačte tlačidlo <**Pridať**>.
4. Zadajte požadované slovo pomocou režimu ABC a stlačte tlačidlo <**OK**>.

Používanie režimu čísel

V číselnom režime je možné zadávať čísla.

Stlačte tlačidlá s požadovanými číslami.

Používanie režimu symbolov

Režim symbolov umožňuje vkladať symboly.

Požadovaná operácia	Stlačte
Zobrazenie ďalších symbolov	[hore] alebo [dole].
Výber symbolu	zodpovedajúce číselné tlačidlo.
Vymazanie symbolov	[**C**].
vloženie symbolu(ov)	<**OK**>.

Funkcie volania

Pokročilé funkcie volania

Volanie

1. V základnom režime zadajte smerové číslo oblasti a telefónne číslo.
2. Stlačte tlačidlo [ ].

Stlačením tlačidla [**C**] vymažete poslednú číslicu a stlačením a podržaním tlačidla [**C**] vymažete celý displej. Aby ste opravili nesprávne číslo, môžete kurzorom pohybovať.

Medzinárodne volanie

1. V základnom režime stlačte a podržte tlačidlo [**0**]. Zobrazí sa znak **+**.
2. Zadajte kód krajiny, smerové číslo oblasti a telefónne číslo účastníka a potom stlačte tlačidlo [ ].

Opakované volanie posledných čísel

1. V základnom režime zobrazíte zoznam posledných čísel stlačením tlačidla [ ].
2. Prejdite na požadované číslo a stlačte tlačidlo [ ].

Volanie z telefónneho zoznamu

Po uložení čísla do telefónneho zoznamu je možné číslo vytočiť vybraním z telefónneho zoznamu. ▶ s. 51

Pomocou funkcie rýchle vytáčanie je možné priradiť najčastejšie volané čísla k určitému číselnému tlačidlu. ▶ s. 52

Voľba čísla z pamäte telefónu

1. V základnom režime stlačte a podržte tlačidlo [**0**]. Zobrazí sa +.
2. Zadajte číslo pozície požadovaného telefónneho čísla a stlačte tlačidlo [#].
3. Stlačením tlačidla [hore] alebo [dole] sa presuniete na ďalšie čísla.
4. Stlačením tlačidla <**Voľba**> alebo [ ] vytočíte požadované číslo.

Vytáčanie čísla z karty SIM

1. V základnom režime zadajte číslo pozície telefónneho čísla, ktoré chcete volať, a stlačte tlačidlo [#].
2. Stlačením tlačidla [hore] alebo [dole] sa presuniete na ďalšie čísla.
3. Stlačením tlačidla <**Voľba**> alebo [ ] vytočíte požadované číslo.

Ukončenie hovoru

Zavrite telefón alebo stlačte tlačidlo [ ].

Prijatie hovoru

Ak vám niekto telefonuje, telefón zazvoní a zobrazí obrázok prichádzajúceho hovoru.

Stlačením tlačidla [ ] alebo <**Prijať**> hovor prijmete.

Rady pre príjem hovoru

- Keď je možnosť **Ľubov. tlačidlo prijatia** v menu **Extra nastavenia** aktívna, môžete prijať hovor stlačením ľubovoľného tlačidla, okrem tlačidla [ ] a <**Odmietnuť**>. ▶ s. 56
- Stlačením tlačidla <**Odmietnuť**> alebo [ ] hovor odmietnete.
- Keď je aktívna možnosť **Aktívny kryt**, môžete hovor prijať otvorením telefónu.

Zobrazenie zmeškaných hovorov

Ak máte zmeškané hovory, je na displeji zobrazené, koľko hovorov ste zmeškali.

1. Stlačte tlačidlo <**Prezri**>.
2. V prípade potreby môžete medzi zmeškanými hovormi prechádzať.
3. Stlačením tlačidla [ ] vytočíte požadované číslo.

Používanie náhlavnej súpravy

Pomocou náhlavnej súpravy môžete volať a prijímať hovory bez držania telefónu.

Pripojte konektor náhlavnej súpravy ku konektoru na ľavej strane telefónu.

Tlačidlá na náhlavnej súprave fungujú nasledujúcim spôsobom:

Požadovaná operácia	Stlačte
Vytočenie čísla posledného hovoru	tlačidlo dvakrát.
Prijatie hovoru	a podržte tlačidlo.
Ukončenie hovoru	a podržte tlačidlo.

Možnosti v priebehu volania

Počas hovoru je možné pristúpiť k niekoľkým funkciám.

Nastavenie hlasitosti počas hovoru

Pomocou tlačidla [▲/▼] nastavíte počas hovoru hlasitosť slúchadla.

Stlačením tlačidla [▲] hlasitosť zvýšite a tlačidlom [▼] hlasitosť znížite.

Pridržanie/vyvolanie hovoru

Stlačením tlačidla <**Pridržať**> alebo <**Vyvolať**> hovor pridržíte alebo vyvoláte.

Používanie funkcií menu

Stlačte tlačidlo <**Voľby**> a vyberte možnosť **Ponuka**.

Vypnutie mikrofónu (Vypnutý mikrofón)

Mikrofón telefónu môžete dočasne vypnúť, takže volaná/volajúca osoba vás v telefóne nebude počuť.

Stlačte tlačidlo <**Voľby**> a vyberte možnosť **Mikrofon-vyp.** alebo **Mikrofon-zap**.

Stíšenie alebo odoslanie tónov klávesnice

Tóny tlačidiel je možné zapnúť alebo vypnúť.

Stlačte tlačidlo <**Voľby**> a vyberte možnosť **Tiché tlač.** alebo **Tóny tlačid**.

☑ Ak chcete komunikovať so záznamníkmi alebo počítačovými telefónnymi systémami, musíte vybrať voľbu **Tóny tlačid**.

Odosielanie postupnosti tónov DTMF

Tóny DTMF (Dual tone multi-frequency) sa používajú v telefónoch na tónovú voľbu.

Tóny DTMF môžete odosielať ako skupinu po zadaní celého čísla, ktoré chcete odoslať, alebo po vyvolaní čísla z telefónneho zoznamu. Táto funkcia je výhodná na zadávanie hesla alebo čísla účtu, ak telefonujete s automatizovaným systémom, ako napríklad s bankovou službou.

1. Keď ste pripojení k systému teleslužby, stlačte tlačidlo <**Voľby**> a vyberte možnosť **Vysielať DMTF**.
2. Zadajte číslo, ktoré chcete odoslať, a stlačte tlačidlo <**OK**>.

Používanie telefónneho zoznamu

Menu **Telefónny zoznam** môžete otvoriť, aby ste našli alebo uložili položky. ▶ s. 50

Stlačte tlačidlo <**Voľby**> a vyberte možnosť **Telefónny zoznam**.

Prijatie druhého hovoru

Ak to sieť podporuje a máte aktivovanú funkciu čakajúci hovor, môžete prijať iný hovor, keď už telefonujete. ▶ s. 29

1. Stlačením tlačidla [ ] hovor prijmete. Prvý hovor bude automaticky podržaný.
2. Stlačením tlačidla <**Prehodiť**> môžete medzi hovormi prepínať.
3. Stlačením tlačidla <**Voľby**> a vybraním možnosti **Ukonč pridrž**, ukončíte hovor, ktorý je podržaný.
4. Aktuálny hovor ukončíte stlačením tlačidla [ ].

Vytvorenie konferenčného hovoru

Túto funkciu môžete použiť pre konferenčný hovor až šiestich účastníkov.

Aby ste mohli túto funkciu použiť, musí poskytovateľ služieb podporovať konferenčné hovory.

Vytvorenie konferenčného hovoru

1. Zavolajte prvému účastníkovi.
2. Zavolajte druhému účastníkovi. Prvý hovor bude automaticky podržaný.
3. Stlačte tlačidlo <**Voľby**> a vyberte možnosť **Pripojiť**. Prvý účastník bude pridaný do konferenčného hovoru.
4. Ak chcete, zavolajte ďalšej osobe alebo prijmite prichádzajúci hovor.
5. Stlačte tlačidlo <**Voľby**> a vyberte možnosť **Pripojiť**.
6. Podľa potreby opakujte kroky 4 a 5.

Súkromný rozhovor s jedným účastníkom

1. Stlačte tlačidlo <**Voľby**> a vyberte možnosť **Vybrať jeden**.
2. Vyberte meno alebo číslo zo zoznamu účastníkov.
3. Vyberte možnosť **Privátny**.

   S danou osobou môžete hovoriť súkromne, zatiaľ čo ostatní účastníci hovoria spolu.
4. Do konferenčného hovoru sa vrátite stlačením tlačidla <**Voľby**> vybraním možnosti **Pripojiť**.

Vylúčenie jedného účastníka hovoru

1. Stlačte tlačidlo <**Voľby**> a vyberte možnosť **Vybrať jeden**.
2. Vyberte meno alebo číslo zo zoznamu účastníkov.
3. Stlačte tlačidlo [dole] a vyberte možnosť **Odstránenie**.

   Účastník bude odpojený od hovoru, ale hovor pokračuje s ostatnými účastníkmi.
4. Konferenčný hovor ukončíte zatvorením telefónu alebo stlačením tlačidla [ ].

Funkcie menu

Uvedené sú všetky funkcie menu

SIM AT *(Menu 1)*

Toto menu je dostupné v prípade, že používate kartu SIM-AT, ktorá poskytuje ďalšie služby, ako sú správy, počasie, šport, zábava a služby navigácie. Dostupné služby sa môžu líšiť v závislosti na zámeroch vášho operátora.

Ďalšie informácie nájdete v pokynoch pre kartu SIM alebo môžete kontaktovať poskytovateľa služieb.

Záznamy hovorov *(Menu 2)*

V tejto ponuke nájdete odchádzajúce, prijaté a zmeškané hovory, dĺžku hovorov a ceny hovorov.

Túto ponuku otvoríte stlačením tlačidla <**Ponuka**> v základnom režime a vybraním možnosti **Záznamy hovorov**.

Zmeškané hovory *(Menu 2.1)*

V tomto menu je zobrazených 20 posledných zmeškaných hovorov.

Prijaté hovory *(Menu 2.2)*

V tomto menu je zobrazených 20 posledných prijatých hovorov.

Volané hovory *(Menu 2.3)*

V tomto menu je zobrazených 20 posledných volaných hovorov.

Vymaž všetky *(Menu 2.4)*

Toto menu umožňuje vymazať všetky záznamy o každom type hovoru.

1. Stlačením tlačidla [ ] označíte typ(y) hovorov, ktoré chcete vymazať.
2. Stlačte tlačidlo <**Vymaž**>.
3. Dvojnásobným stlačením tlačidla <**Áno**> vymazanie potvrdíte.

Prevolaný čas *(Menu 2.5)*

Toto menu zobrazuje protokol času volaných a prijatých hovorov. Skutočný čas fakturovaný poskytovateľom služieb sa bude líšiť.

- **Trv.posl.hovoru**: zobrazenie dĺžky posledného hovoru.
- **Všetky volané**: zobrazenie celkovej dĺžky všetkých volaných hovorov.
- **Všetky prijaté**: zobrazenie celkovej dĺžky všetkých prijatých hovorov.
- **Nulovanie hodín**: vynulovanie časovačov hovorov. Musíte zadať heslo telefónu.

☑ Heslo je prednastavené na **00000000**. Heslo môžete zmeniť. ▶ s. 55

Cena hovorného *(Menu 2.6)*

Táto funkcia siete zobrazuje cenu hovorov. Toto menu je k dispozícii, len ak ju karta SIM podporuje. Táto funkcia nie je určená pre účtovanie.

- **Cena posl.hovoru**: zobrazenie ceny posledného hovoru.
- **Celkové hovorné**: kontrola celkovej ceny všetkých hovorov, od posledného vynulovania počítadla ceny. Ak celková cena presahuje maximálnu cenu nastavenú v možnosti **Nast.max.hovorné**, musíte pred ďalším volaním vynulovať počítadlo.
- **Max. hovorné**: kontrola limitu maximálnej ceny nastaveného vo voľbe **Nast.max.hovorné**.
- **Nulov.počítadiel**: vynulovanie počítadiel ceny. Musíte zadať kód PIN2.
- **Nast.max.hovorné**: nastavenie maximálnej povolenej ceny pre volanie. Musíte zadať kód PIN2.
- **Cena/jedn.**: nastavenie ceny za jednotku, ktorá sa používa pri výpočte ceny za hovor. Musíte zadať kód PIN2.

Služby siete *(Menu 3)*

V tomto menu môžete využiť služby siete. Ich dostupnosť zistíte u svojho poskytovateľa služieb, u ktorého si tiež môžete tieto služby objednať.

Toto menu otvoríte stlačením tlačidla <**Ponuka**> v základnom režime a vybraním možnosti **Služby siete**.

Presmerovanie *(Menu 3.1)*

Táto služba siete presmeruje prichádzajúce hovory na zadané telefónne číslo.

1. Vyberte možnosť presmerovania hovorov:
   - **Vždy presmeruj**: presmerovať všetky hovory.
   - **Obsadené**: presmerovanie hovoru, keď máte iný hovor.
   - **Žiadna odozva**: presmerovanie hovoru, ak hovor neprijmete.
   - **Nedostupný**: presmerovanie hovorov, ak ste mimo oblasti pokrytej signálom vášho poskytovateľa služieb alebo je telefón vypnutý.
   - **Zrušiť všetky**: zrušenie všetkých možností presmerovania hovorov.
2. Výber typu hovorov pre presmerovanie.
3. Presmerovanie hovorov aktivujete stlačením tlačidla <**Aktivovať**>.

   Alebo stlačte tlačidlo <**Voľby**> a vyberte možnosť **Odstránenie**.
4. Zadajte číslo, na ktoré chcete hovory presmerovať, a stlačte tlačidlo <**OK**>.
5. Ak vyberiete možnosť **Žiadna odozva**, zvoľte čas, počas ktorého má sieť vyčkávať pred presmerovaním hovoru, a stlačte tlačidlo <**Vybrať**>.

Blokovanie *(Menu 3.2)*

Táto služba siete umožňuje zakázať volania z telefónu.

1. Vyberte možnosť blokovania hovorov:
   - **Všetky odch.**: blokovanie všetkých odchádzajúcich hovorov.
   - **Medzinárodné**: blokovanie medzinárodných hovorov.
   - **Medzinárodné okrem smer.domov**: povolenie volania len na čísla v aktuálnej krajine, keď ste v zahraničí, a do domovskej krajiny podľa pôsobiska poskytovateľa služieb.

- **Všetky prichádz.**: blokovanie prichádzajúcich hovorov.
- **Prichádzajúce v zahraničí**: blokovanie prichádzajúcich hovorov, keď používate telefón mimo domovskú krajinu.
- **Zrušiť všetky**: zrušenie všetkých nastavení blokovania hovorov, ktoré umožní normálne volanie a príjem hovorov.
- **Zmena hesla blokovania**: zmena hesla pre blokovanie hovorov, ktoré vám pridelil poskytovateľ služieb.

2. Výber typu hovorov pre blokovanie.
3. Stlačte tlačidlo <**Aktivovať**>. Blokovanie hovorov deaktivujete stlačením tlačidla <**Deaktivov.**>.
4. Zadajte heslo pre blokovanie hovorov, ktoré vám pridelil poskytovateľ služieb a stlačte tlačidlo <**OK**>.

Ďalší hovor *(Menu 3.3)*

Táto sieťová služba vás informuje, že sa vám niekto snaží dovolať, keď práve telefonujete.

1. Vyberte typ hovorov, na ktorý sa možnosť čakajúci hovor vzťahuje.
2. Stlačte tlačidlo <**Aktivovať**>. Čakanie hovorov deaktivujete stlačením tlačidla <**Deaktivov.**>.

Výber siete *(Menu 3.4)*

Táto služba siete umožňuje automaticky alebo ručne vybrať sieť, ktorá bude používaná pri roamingu mimo vašej domovskej oblasti.

Inú sieť než svoju domácu môžete zvoliť len vtedy, ak existuje platná roamingová zmluva medzi dvoma poskytovateľmi.

- **Automaticky**: pri roamingu pripojiť k prvej dostupnej sieti.
- **Manuálne**: výber požadovanej siete.

ID volajúceho *(Menu 3.5)*

Táto služba siete umožňuje zabrániť zobrazeniu vášho telefónneho čísla na telefóne osoby, ktorú voláte. Niektoré siete neumožňujú užívateľovi meniť toto nastavenie.

- **Základné**: použitie východiskového nastavenia poskytnutého sieťou.
- **Skryť číslo**: vaše číslo sa nezobrazuje na telefóne druhej osoby.

- **Poslať číslo**: vaše číslo bude odoslané pri každom volaní.

Uzatvorená užív. skupina *(Menu 3.6)*

V tomto menu môžete nastaviť obmedzenie prichádzajúcich a odchádzajúcich hovorov len na vybranú skupinu užívateľov. Podrobnosti o tom, ako vytvoriť uzavretú užívateľskú skupinu, môžete zistiť u svojho poskytovateľa služieb.

- **Zoznam indexov**: umožňuje vypísať, pridať alebo vymazať indexové čísla CUG (uzavr. skup. užívateľov). Stlačením tlačidla <**Voľby**> otvoríte možnosti pre nastavenie zoznamu odkazov.
- **Vonkajší prístup**: umožňuje volanie na čísla iné, než ktoré sú uvedené v uzavretej skupine užívateľov. Táto funkcia závisí na charaktere vašej uzavretej skupiny užívateľov.
- **Základná skupina**: umožnenie východiskovej skupiny CUG (uzavr. skup. užívateľov), ak ste ju nastavili u poskytovateľa služieb. Až budete volať, telefón vám najskôr ponúkne použitie východiskovej uzavretej skupiny, aby ste ju nemuseli vyberať zo zoznamu.
- **Deaktivuj**: deaktivácia funkcie CUG (uzavr. skup. užívateľov), ak je nastavená východisková skupina alebo vybraný odkaz CUG (uzavr. skup. užívateľov).

Voľba pásma *(Menu 3.7)*

Aby telefón mohol volať a prijímať hovory, musí byť prihlásený do jednej z dostupných sietí.

Telefón môže fungovať v ktorejkoľvek z týchto typov sietí: GSM 1900 a kombinované GSM 900/1800.

Východiskové pásmo používané telefónom závisí na tom, v akej krajine ste telefón kúpili. Pri cestách do zahraničia nesmiete zabudnúť prepnúť na vhodné pásmo.

Ak vyberiete nové pásmo, telefón automaticky vyhľadá všetky ostatné dostupné siete. Telefón sa prihlási do preferovanej siete v príslušnom pásme.

Nastavenie zvuku *(Menu 4)*

V tomto menu môžete upraviť rôzne nastavenia zvuku.

Zvuk zvonenia *(Menu 4.1)*

V tomto menu môžete vybrať zvonenie. Môžete vybrať jednu z východiskových melódií zvonenia, niektorý zo stiahnutých zvukov alebo melódiu, ktorú ste vytvorili.

Hlas. tlačidiel *(Menu 4.2)*

V tomto menu môžete nastaviť hlasitosť zvonenia.

Typ zvuku *(Menu 4.3)*

V tomto menu môžete určiť, ako budete informovaní o prichádzajúcich hovoroch.

- **Iba svetlo**: blikanie servisnej kontrolky.
- **Melódia**: telefón zvoní vybranou melódiou zvonenia.
- **Vibrácie**: telefón vibruje, ale nezvoní.
- **Vibra+Melódia**: telefón najskôr trikrát zavibruje, potom začne zvoniť.

Tón tlačidiel *(Menu 4.4)*

Toto menu umožňuje vybrať tón, ktorý telefón vydáva pri stlačení tlačidla.

☑ Hlasitosť tónov tlačidiel môžete nastaviť pomocou tlačidiel [▲/▼] v základnom režime.

Tón správy *(Menu 4.5)*

V tomto menu môžete vybrať úroveň zvonenia a typ upozornenia na prichádzajúce správy.

- **Tón SMS**: nastavenie spôsobu upozorňovania na nové správy SMS.
- **Tón SMSCB**: nastavenie spôsobu upozorňovania na nové správy CB.
- **Tón MMS**: nastavenie spôsobu upozorňovania na nové správy MMS.
- **Opakovanie**: nastavenie, ako často telefón informuje o novej správe.

Tón krytu *(Menu 4.6)*

V tomto menu môžete vybrať tón, ktorý telefón vydáva pri otvorení alebo zatvorení telefónu.

Zapnutie/vypnutie *(Menu 4.7)*

V tomto menu môžete vybrať melódiu, ktorá sa prehrá pri zapnutí a vypnutí telefónu.

Upozorniť počas hovoru *(Menu 4.8)*

Toto menu umožňuje nastaviť, či vás má telefón informovať v okamihu prijatia novej správy alebo uplynutia času nastaveného budíka i počas volania.

Extra tóny *(Menu 4.9)*

V tomto menu môžete upraviť dodatočné tóny pre telefón.

- **Chybový tón**: nastavenie pípnutia, keď urobíte chybu.
- **Minútový tón**: nastavenie telefónu na pípanie každú minútu počas odchádzajúceho hovoru, aby pripomínal dĺžku hovoru.
- **Tón pripojenia**: nastavenie tónu, ktorým vás telefón upozorní, že je pripojený k systému.

Správy *(Menu 5)*

Pomocou menu **Správy** môžete posielať a prijímať krátke správy a multimediálne správy. Môžete tiež použiť správu WAP push, hlasovú poštu a rozosielanie správ.

Túto ponuku otvoríte stlačením tlačidla <**Ponuka**> v základnom režime a vybraním možnosti **Správy**.

Textové správy *(Menu 5.1)*

Služba SMS (Short Message Service) umožňuje odosielať a prijímať textové správy, ktoré obsahujú obrázky, zvuky a animované obrázky.

☑ Maximálny počet znakov povolený v krátkej správe závisí na poskytovateľovi služieb. Ak správa presiahne maximálny počet znakov, telefón správu rozdelí.

Vytvoriť *(Menu 5.1.1)*

Môžete vytvoriť a odoslať textovú správu.

1. Napíšte správu.
2. Stlačením tlačidla <**Voľby**> získate prístup k nasledujúcim možnostiam:
   - **Formátovanie textu**: zmena atribútov textu.

- **Pridať obsah**: pridanie zvuku, melódie, obrázka alebo animácie k správe.
- **Pridať šablóny**: vloženie textovej šablóny.
- **Pridať emotikon**: vloženie emotikonu.
- **Pridať kontakty**: pridanie položky z telefónneho zoznamu.
- **Pridať zo záložiek**: vloženie webovej adresy.
- **Jazyk**: zmena jazyka pre režim T9.

3. Stlačte tlačidlo <**Voľby**> a vyberte možnosť **Pošli a zazn.** alebo len **Poslať**.
4. Ak vyberiete **Pošli a zazn.** alebo len **Uložiť**, vyberte i umiestnenie.
5. Zadajte telefónne číslo príjemcu.
6. Stlačením tlačidla <**OK**> správu odošlete.

Došlé SMS *(Menu 5.1.2)*

V tomto menu môžete zobraziť prijaté textové správy.

Pri zobrazení správy zobrazíte stlačením tlačidla <**Voľby**> nasledujúce možnosti:

- **Vymazať**: vymazanie správy.
- **Poslať**: poslanie správy.
- **Odpísať**: poslanie odpovede odosielateľovi.
- **Volať späť**: volať odosielateľovi.
- **Použiť číslo**: vybranie adries URL, e-mailových adries alebo telefónnych čísiel zo správy.
- **Presunúť do telefónu**: presunutie správy z karty SIM do pamäte telefónu.
- **Presunúť do SIM**: presunutie správy z pamäte telefónu na kartu SIM.
- **Vybrať obsah**: uloženie obrázkov alebo zvukov zo správy v telefóne.

Odosl. SMS *(Menu 5.1.3)*

Môžete zobraziť odoslané alebo uložené textové správy.

Pri zobrazení správy zobrazíte stlačením tlačidla <**Voľby**> nasledujúce možnosti:

- **Vymazať**: vymazanie správy.
- **Poslať**: preposlanie správy.
- **Použiť číslo**: vybranie adries URL, e-mailových adries alebo telefónnych čísiel zo správy.
- **Presunúť do telefónu**: presunutie správy z karty SIM do pamäte telefónu.

- **Presunúť do SIM**: presunutie správy z pamäte telefónu na kartu SIM.
- **Vybrať obsah**: uloženie obrázkov alebo zvukov zo správy v telefóne.

Šablóny *(Menu 5.1.4)*

Pre písanie textových správ môžete nastaviť maximálne 5 šablón.

Pri zobrazení zoznamu šablón zobrazíte stlačením tlačidla <**Voľby**> nasledujúce možnosti:

- **Upraviť**: upravenie šablóny.
- **Poslať**: odoslanie šablóny ako správy SMS.
- **Vymazať**: vymazanie šablóny.

Šablóny emotikon *(Menu 5.1.5)*

Môžete prednastaviť šablóny emotikon a použiť ich v správe.

Pri zobrazení zoznamu emotikon zobrazíte stlačením tlačidla <**Voľby**> nasledujúce možnosti:

- **Pridať**: pridanie novej emotikony.
- **Upraviť**: upravenie vybranej emotikony.
- **Odoslať**: odoslanie správy s emotikonou.
- **Vymazať**: vymazanie emotikony.

Nastavenia *(Menu 5.1.6)*

V tomto menu môžete upraviť nastavenia SMS.

Možnosti nastavení, ktoré sú k dispozícii v tomto menu, sa môžu líšiť podľa vášho operátora.

- **Nastavenie x** (kde **x** je číslo skupiny nastavenia): každá skupina má svoje vlastné podmenu.

  Zadanie mena: zmena názvu skupiny nastavenia.

  Centrum služieb: uloženie alebo zmena čísla strediska správ.

  Štandardný cieľ: uloženie štandardného cieľového čísla.

  Štandardný typ: nastavenie východiskového typu správ.

  Základ. platnosť: nastavenie času, počas ktorého budú správy uložené v stredisku správ, ktoré sa ich bude pokúšať doručiť.
- **Spol. nastav.**: K dispozícii sú nasledujúce možnosti.

  Cesta odpov.: umožnenie príjemcovi odpovedať cez vaše stredisko správ.

  Doruč. spr.: budete informovaní o doručení správy.

  Výber nositeľa: výber preferovaného typu nositeľa **GSM** alebo **Prednostne GPRS**.

Podpora znaku: výber typu kódovania znakov. Ak vyberiete možnosť **Automaticky**, telefón automaticky zmení typ kódovania z abecedy GSM na Unicode, keď zadáte znak Unicode. Použitie kódovania Uni-Code zmenší maximálny počet znakov v správe asi na polovicu. Ak nie je toto menu zobrazené, je východiskové nastavenie telefónu kódovania znakov Automaticky.

Multimediálne správy *(Menu 5.2)*

Služba MMS (Multimedia Message Service) umožňuje posielanie správ, ktoré obsahujú text, obrázky a zvuk z telefónu na telefón alebo z telefónu na e-mail.

Vytvoriť *(Menu 5.2.1)*

Môžete vytvoriť a odoslať správu MMS.

1. Zadajte predmet správy a stlačte tlačidlo <**Ďalší**>.
2. Stlačte tlačidlo <**Voľby**> a pridajte obsah správy pomocou jednej z nasledujúcich možností:
   - **Pridať text**: zadanie textu správy.
   - **Pridať obrázok**: pridanie obrázkov do správy.
   - **Pridať zvuk**: pridanie zvukov do správy.
   - **Poslať**: odoslanie správy.
   - **Uložiť**: uloženie správy medzi koncepty alebo šablóny.
   - **Nastavenia**: zmena nastavenia správ.
   - **Pridať cieľ**: zadanie cieľových čísel alebo adries.
   - **Náhľad**: zobrazenie vytvorenej správy.
3. Ak chcete zmeniť pridané položky, zvýraznite jednu a stlačením tlačidla <**Voľby**> otvoríte nasledujúce možnosti:
   - **Upraviť text**/**obrázok**/**zvuk**: úprava textu, obrázka alebo zvuku.
   - **Pridať stránku**: pridanie stránok. Na obrazovke správ sa môžete pohybovať medzi stránkami pomocou navigačného tlačidla vľavo alebo vpravo.
   - **Vymazať**: vymazanie položky zo správy.
   - **Dĺžka trvania**: nastavenie trvania zobrazenia stránky. Po uplynutí určeného času sa displej automaticky presunie na nasledujúcu stránku.
4. Po dokončení vyberte možnosť **Odoslať** z volieb.
5. Vyberte typ cieľa (Komu, Kópia, Skrytá kópia).
6. Vyberte jednu možnosť **Telefónne číslo**, **E-mail** alebo **Telefónny zoznam**.

7. Zadajte cieľové číslo alebo e-mailovú adresu alebo vyberte číslo z telefónneho zoznamu a stlačte tlačidlo <**OK**>.
8. Viac cieľov pridáte vybraním možnosti **Pridať cieľ** a opakovaním od kroku 6.
9. Ďalšie čísla alebo adresy do iných typov cieľov pridáte stlačením tlačidla <> a opakovaním od kroku 5.
10. Po dokončení vyberte možnosť **Poslať správu**.

Celkom prijatých *(Menu 5.2.2)*

V tomto menu sú uložené prijaté správy MMS. Nasledujúce ikony označujú stav správ:

- oznámenie o prečítaní
- oznámenie o neprečítaní
- vyvolávanie zo servera
- server spracováva vašu požiadavku
- server zlyhal pri odoslaní
- prečítané
- neprečítané

Pri zobrazení správy zobrazíte stlačením tlačidla <**Voľby**> nasledujúce možnosti správ:

- **Vymazať**: vymazanie správy.
- **Odpovedať**: poslanie odpovede odosielateľovi.
- **Volať späť**: volať odosielateľovi.
- **Použiť číslo**: vybranie adries URL, e-mailových adries alebo telefónnych čísiel zo správy.
- **Preposlať**: preposlanie správy ďalšej osobe.
- **Uložiť obrázok**: uloženie obrázka zo správy do priečinka **Obrázky**.
- **Uložiť zvuk**: uloženie zvuku zo správy do priečinka **Zvuky**.
- **Vlastnosti**: zobrazenie vlastností správy.

☑ Keď vyberiete oznámenie, môžete vybraním možnosti **Vyhľadať** načítať správu zo servera MMS.

Celkom odoslaných *(Menu 5.2.3)*

V tomto menu sú uložené odoslané správy MMS. Nasledujúce ikony označujú stav správ:

- práve sa odosiela
- odoslané
- telefón nemohol odoslať
- na odoslanie
- odložené

Pri zobrazení správy zobrazíte stlačením tlačidla <**Voľby**> nasledujúce možnosti:

- **Vymazať**: vymazanie správy.
- **Použiť číslo**: vybranie adries URL, e-mailových adries alebo telefónnych čísiel zo správy.
- **Poslať**: odoslanie alebo opakované odoslanie správy.
- **Upraviť**: upravenie správy.
- **Vlastnosti**: zobrazenie vlastností správy.

Koncept *(Menu 5.2.4)*

Po vytvorení multimediálnej správy ju môžete uložiť v tomto menu a odoslať neskôr.

Môžete zobraziť správu a použiť rovnaké možnosti ako v priečinku Odchádzajúce.

Šablóny *(Menu 5.2.5)*

Toto menu uchováva správy, ktoré ste uložili ako šablóny na neskoršie použitie pri vytváraní nových správ.

Pri zobrazení šablóny správy zobrazíte stlačením tlačidla <**OK**> nasledujúce možnosti:

- **Upraviť**: odoslanie správy pomocou šablóny.
- **Vymazať**: vymazanie šablóny.

Nastavenia *(Menu 5.2.6)*

Môžete upraviť nastavenia pre odosielanie a príjem správ MMS.

- **Správa o doručení**: budete informovaní o doručení správy.
- **Požiadať o odpoveď**: vyžiadanie odpovede od príjemcu.

- **Automatické sťahovanie**: nastavenie, či bude telefón sťahovať nové prichádzajúce správy z MMS servera bez oznámenia.
- **Príjem správ**: výber kategórie správ, ktoré chcete prijímať.
- **Skryť ID**: nezobraziť vaše telefónne číslo na telefóne príjemcu.
- **Základ. platnosť**: nastavenie času, počas ktorého budú správy uložené v stredisku správ.
- **Dodacia lehota**: nastavenie časového oneskorenia pred odoslaním správ.
- **Priorita**: nastavenie úrovne dôležitosti správy.
- **Povolené hlásenie**: odoslanie potvrdenia o doručení zo siete odosielateľovi.
- **Dĺžka stránky**: nastavenie trvania zobrazenia stránky v odchádzajúcich správach. Po uplynutí určeného času sa displej automaticky presunie na nasledujúcu stránku.

Profil multi-správy *(Menu 5.2.7)*

Môžete nakonfigurovať požadované nastavenia siete pre MMS. Pri odosielaní alebo príjme ďalších správ sa automaticky aktivuje naposledy použitý profil.

☑ Pred zmenou nastavenia MMS v telefóne sa obráťte na poskytovateľa služieb.

- **Meno profilu**: priradenie názvu k profilu MMS.
- **Choď na URL**: Zadajte adresu servera správ MMS.
- **Bezpečnosť**: zvoľte režim prenosu dát.
- **IP adresa**: zadanie adresy brány.
- **Používateľ**: priradenie užívateľského ID.
- **Heslo**: zadanie hesla.
- **APN**: zadajte názov prístupového bodu, používaného pre adresu MMS servera.

Push správy *(Menu 5.3)*

V tomto menu môžete otvárať správy zo servera WAP.

- **Došlé SMS**: zobrazenie prijatých správ push.
- **Príjem**: nastavenie, či telefón bude alebo nebude prijímať správy push.

  Nikdy: Telefón bude odmietať správy push.

  Vždy: telefón bude prijímať všetky správy push.
- **Vymaž všetky**: vymazanie všetkých správ push.

Vymaž všetky *(Menu 5.4)*

Toto menu umožňuje vymazať všetky správy v každom priečinku správ.

1. Vyberte typ správy.
2. Stlačením tlačidla [*i*] označíte priečinky správ, ktoré sa majú vymazať.
3. Stlačte tlačidlo <**Vymaž**>.
4. Dvojnásobným stlačením tlačidla <**Áno**> vymazanie potvrdíte.

Odkazová služba *(Menu 5.5)*

V tomto menu môžete uložiť číslo servera hlasovej pošty a pristúpiť k hlasovej pošte.

☑ Pred prístupom k hlasovej pošte musíte zadať číslo servera hlasovej pošty. Číslo servera hlasovej pošty vám poskytne poskytovateľ služieb.

- **Spojenie na odkaz. schránku**: pripojenie k serveru hlasovej pošty, aby ste si mohli vypočuť svoje správy. K serveru hlasovej pošty sa tiež môžete pripojiť stlačením a podržaním tlačidla [**1**] v základnom režime.
- **Číslo serveru**: zmena názvu alebo čísla servera hlasovej pošty.

Vysielanie *(Menu 5.6)*

Služba Cell Broadcast doručuje krátke správy o rôznych témach, napríklad o počasí alebo dopravnej situácii.

V tomto menu môžete zmeniť nastavenia pre službu a otvoriť rozosielané správy.

- **Prečítať**: otvorenie prijatej správy.

V priečinku **Dočasne** budú uložené správy siete, kým nebude telefón vypnutý.

V priečinku **Archív** sú uložené správy siete natrvalo. Keď sa zobrazí textové oznámenie, stlačte tlačidlo <**Voľby**> a vyberte možnosť **Uložiť**. Správa sa uloží do priečinka **Archív**.

- **Prijať**: aktivácia alebo deaktivácia príjmu rozosielaných správ.
- **Zoznam kanálov**: určenie staníc, z ktorých chcete prijímať správy CB.
- **Jazyk**: výber jazyka, v ktorom sa rozosielané správy zobrazujú.

Ďalšie informácie dostanete od poskytovateľa služieb.

Stav pamäte *(Menu 5.7)*

V tomto menu môžete zobraziť počet správ, ktoré je možné uložiť a počet správ uložených na karte SIM, v pamäti telefónu a v pamäti CB.

Zábava *(Menu 6)*

Menu **Zábava** umožňuje používať prehľadávač WAP, hrať hry Java a pristupovať k obrázkom a zvukom uloženým v pamäti telefónu.

Toto menu otvoríte stlačením tlačidla <**Ponuka**> v základnom režime a vybraním možnosti **Zábava**.

Prehľadávač WAP *(Menu 6.1)*

Prehľadávač WAP (Wireless Application Protocol) v telefóne umožňuje prehľadávanie bezdrôtového webu. Vďaka prehľadávaču WAP máte prístup k aktuálnym informáciám a širokému množstvu multimediálneho obsahu, napríklad k tapetám a zvoneniam.

Domov *(Menu 6.1.1)*

Pomocou tohto menu sa pripojíte k sieti a načítate domovskú stránku poskytovateľa služieb mobilného webu. Môžete tiež stlačiť tlačidlo [ ] v základnom režime.

Navigácia s prehľadávačom WAP

Požadovaná operácia	Stlačte
prístup k voľbám prehľadávača	<**Ponuka**>.
prechádzanie položiek prehľadávača	[hore] alebo [dole].
výber položky prehľadávača	[*i*].
návrat na predchádzajúcu stránku	[**C**].
návrat na domovskú stránku	<**Ponuka**> a vyberte možnosť **Domov**.

Výber a používanie položiek menu prehľadávača

1. Stlačte tlačidlo <**Ponuka**> a vyberte menu.
2. Vyberte jednu z nasledujúcich možností prehľadávača:
   - **Záložky**: otvorenie zoznamu záložiek.
   - **Opäť načítať**: opakované načítanie aktuálnej stránky.
   - **Domov**: návrat na domovskú stránku.
   - **Choďte na URL**: ručné zadanie adresy URL.
   - **Zobraziť URL**: zobrazenie adresy URL aktuálnej webovej stránky.
   - **Vymazať pamäť**: vymazanie informácií uložených vo vyrovnávacej pamäte.
   - **Bezpečnostné informácie**: zobrazenie informácií o zabezpečení.
   - **Došlé SMS**: čítanie správ prijatých z webového servera.
   - **Ukázať obrázky**: zobrazenie obrázka na aktuálnej webovej stránke v poradí.

Ukončenie prehľadávača WAP

Prehľadávač ukončíte stlačením tlačidla [ ].

Záložky *(Menu 6.1.2)*

V tomto menu môžete uložiť adresy URL, aby ste ich mohli rýchlo otvoriť.

Pridanie záložky

1. Vyberte prázdne miesto.
2. Zadajte adresu URL a stlačte tlačidlo <**Vložiť**>.
3. Zadajte názov záložky a stlačte tlačidlo <**Vložiť**>.

Otvorenie stránky so záložkou

Presuňte sa na záložku a stlačte tlačidlo [ ].

Používanie možností záložky

Po uložení položky stlačte tlačidlo <**Voľby**>. Zobrazia sa nasledujúce možnosti:

- **Prejsť na adresu**: otvorenie webovej stránky.
- **Upraviť**: upravenie adresy a názvu záložky.
- **Vymazať**: vymazanie záložky.

http:// *(Menu 6.1.3)*

V tomto menu môžete ručne zadať adresu URL a stránku otvoriť.

Profily WAP *(Menu 6.1.4)*

Toto menu umožňuje nastaviť servery pre prehľadávač WAP. Kontaktujte svojho poskytovateľa služieb, ktorý vám uvedie podrobnosti o možnostiach nastavení.

Pre každý server sú k dispozícii nasledujúce možnosti:

- **Názov profilu**: priradenie názvu k profilu servera.
- **Domovská stránka**: nastavenie adresy domovskej stránky.
- **Bezpečnosť**: zvoľte režim prenosu dát.
- **Typ spojenia**: vyberte nositeľa, ktorý sa bude používať pre každý typ navštívenej sieťovej adresy; **GPRS** alebo **Dáta**.

*Keď je nositeľ nastavený na **GPRS**:*

- **IP Adresa**: zadanie adresy brány WAP.
- **Používateľ**: zadanie užívateľského ID.
- **Heslo**: zadanie hesla.
- **APN**: zadanie názvu prístupového bodu pre bránu siete GPRS.

*Keď je nositeľ nastavený na **Dáta**:*

- **IP Adresa** : zadanie adresy brány WAP.
- **Prihlasovacie meno**: zadanie užívateľského ID.
- **Heslo**: zadanie hesla.
- **Vytáčané číslo**: Zadajte telefónne číslo servera PPP.
- **Typ dátového volania**: výber typu dátového volania.

Vymazať pamäť *(Menu 6.1.5)*

V tomto menu môžete vymazať vyrovnávaciu pamäť. To je dočasná pamäť, v ktorej sú uložené naposledy otvorené webové stránky.

Hry *(Menu 6.2)*

S použitím prehľadávača WAP môžete stiahnuť MIDlety (aplikácie Java, ktoré je možné spúšťať na mobilných telefónoch) z rôznych zdrojov a uložiť ich vo svojom telefóne.

☑ Dostupnosť služieb Java závisí na poskytovateľovi služieb.

Spustenie MIDletu

1. Vyberte požadovaný MIDlet zo zoznamu hier.
2. Na východiskovej obrazovke MIDlet môžete otvoriť nasledujúce možnosti:
   - **START GAME**: spustenie novej hry.
   - **CONTINUE**: pokračovanie v naposledy hranej hre.
   - **HIGH SCORE**: zobrazenie tabuľky najlepších výsledkov. Táto možnosť nemusí byť u niektorých hier k dispozícii.
   - **HOW TO PLAY**: zobrazenie pokynov na hranie hry a funkcie tlačidiel hry.
   - **OPTION**: zapnutie alebo vypnutie zvuku v hre.
3. Stlačením tlačidla [*i*] potvrdíte výber.

Prezeranie informácií o MIDlet

Presuňte sa na požadovaný MIDlet a stlačte tlačidlo <**Informácie**>.

Zmena nastavení DNS

Podľa pokynov poskytovateľa služieb možno bude nutné zmeniť nastavenia DNS servera Java.

1. V zozname hier vyberte možnosť **Nastavenie**.
2. Zadajte primárnu adresu a stlačte tlačidlo <**OK**>.
3. Zadajte sekundárnu adresu a stlačte tlačidlo <**OK**>.

Zvuky *(Menu 6.3)*

V tomto menu nájdete zvuky stiahnuté z bezdrôtového webu alebo prijaté v správach.

Pri prístupe k zvuku zobrazíte stlačením tlačidla <**Voľby**> nasledujúce možnosti:

- **Premenovať**: zmena názvu zvuku.
- **Vymazať**: vymazanie zvuku.
- **Nastavenie ako tón zvonenia**: nastavenie zvuku ako zvonenia.

Obrázky *(Menu 6.4)*

V tomto menu nájdete obrázky stiahnuté z bezdrôtového webu alebo prijaté v správach.

Pri zobrazení obrázka získate stlačením tlačidla <**Voľby**> prístup k nasledujúcim možnostiam:

- **Premenovať**: zmena názvu obrázka.
- **Vymazať**: vymazanie obrázka.
- **Nastavenie ako pozadie**: nastavenie obrázka ako tapety pre základnú obrazovku.

Vymaž všetky *(Menu 6.5)*

Môžete vymazať všetky stiahnuté položky v priečinkoch **Hry**, **Zvuky** a **Obrázky**.

1. Stlačením tlačidla [ ] označíte priečinky, ktoré sa majú vymazať.
2. Stlačte tlačidlo <**Vymaž**>.
3. Dvojnásobným stlačením tlačidla <**Áno**> vymazanie potvrdíte.

Stav pamäte *(Menu 6.6)*

Môžete skontrolovať celkové množstvo pamäte pre multimediálne objekty a množstvo pamäte, ktoré je aktuálne obsadené každou schránkou s multimediálnymi objektmi.

Skladateľ melódií *(Menu 6.7)*

V tomto menu môžete zložiť vlastné melódie pomocou rôznych hudobných nástrojov. Jednu z melódií môžete nastaviť ako zvonenie.

Zložiť melódiu *(Menu 6.7.1)*

Po otvorení menu **Zložiť melódiu** sa zobrazí obrazovka s osnovou s ukazovateľom na pozícii prvej noty (Do).

Vytváranie melódie

1. Stlačením tlačidla [hore] alebo [dole] posúvajte ukazovateľ nahor a nadol.
2. Stlačte tlačidlo <**Vstup**>.
3. Vyberte notu alebo pauzu.
4. Ďalšie noty a pauzy pridáte opakovaním krokov 1 až 3.
5. Po dokončení stlačte tlačidlo <**Voľby**> a vyberte možnosť **Uložiť**.

6. Zadajte názov melódie a stlačte tlačidlo <**OK**>.

Upravenie melódie

Pri skladaní melódie alebo po otvorení uloženej melódie môžete melódiu upraviť.

1. Stlačením tlačidla [hore] alebo [dole] posúvajte ukazovateľ a vyberte vloženú notu alebo pauzu.
2. Zmeňte umiestnenie noty alebo typ noty alebo pauzy rovnakým spôsobom, ako pri vkladaní.
3. Notu presuniete na ďalšiu vyššiu alebo nižšiu poltónovú pozíciu stlačením [♯] alebo [♭].

   Stlačením tlačidla <**Voľby**> otvoríte nasledujúce možnosti:

   - **Rozsah**: výber viac než jednej noty alebo pauzy. Vybrané sú označené žltou.
   - **Kopírovať**: kopírovanie noty alebo pauzy.
   - **Vystrihnúť**: vystrihnutie noty alebo pauzy.
   - **Skupina volajúcich**: vloženie noty alebo pauzy.
   - **Zmena**: zmena noty alebo pauzy.
   - **Vymazať**: odstránenie noty alebo pauzy.
   - **Prehrávať**: prehranie aktuálnej melódie.
4. Po upravení stlačte tlačidlo [doprava], kým sa ukazovateľ nepresunie na vstupnú pozíciu.
5. Stlačením tlačidla <**Voľby**> a vybraním možnosti **Uložiť** uložíte zmeny v melódii. Prípadne vybraním možnosti **Uložiť ako** uložíte melódiu s iným názvom.

Používanie možností skladateľa

Stlačením tlačidla <**Voľby**> pri skladaní melódie získate prístup k nasledujúcim možnostiam:

- **Nový**: otvorenie novej obrazovky skladateľa.
- **Otvoriť**: otvorenie zoznamu vlastných melódií.
- **Prehrávať**: prehranie aktuálnej melódie.
- **Uložiť**: uloženie melódie.
- **Uložiť ako**: uloženie melódie s iným názvom.
- **Hudobný nástroj**: zmena hudobného nástroja, ktorý bude použitý na prehranie melódie.
- **Melódia na pozadí**: použitie melódie na pozadí.
- **Pridať notu**: pridanie noty do melódie.
- **Tempo**: zmena tempa.
- **Hlasitosť**: nastavenie hlasitosti zvlášť pre hlavnú melódiu a melódiu na pozadí.

Stav pamäte *(Menu 6.7.2)*

Môžete skontrolovať celkové množstvo pamäte a množstvo pamäte, ktoré je aktuálne obsadené vytvorenými melódiami.

Organizátor *(Menu 7)*

Funkcia Organizátor umožňuje mať prehľad o pláne a úlohách a zaznamenávať hlasové poznámky. Môžete tiež nastaviť čas a dátum a použiť užitočné funkcie, napríklad budík, kalkulačku a prevodník mien.

Toto menu otvoríte stlačením tlačidla <**Ponuka**> v základnom režime a vybraním možnosti **Organizátor**.

Budík *(Menu 7.1)*

V tomto menu môžete nastaviť čas budíkov.

Nastavenie budíka

1. Vyberte typ budíka.
2. Zadajte čas, kedy má budík zvoniť.
3. V 12-hodinovom časovom formáte vyberte možnosť **AM** alebo **PM**.

   Telefón je prednastavený na 24-hodinový formát. Formát času môžete zmeniť. ▶ s. 48

4. Ak zvolíte v kroku 1 **Ranné budenie**, vyberte možnosť **Pondelok až piatok** alebo **Pondelok až sobota**.

Zastavenie budíka

- Keď začne zvoniť budík stlačte ľubovoľné tlačidlo.
- Nastavený budík môžete zrušiť otvorením budíka a stlačením tlačidla <**Voľby**> a vybraním možnosti **Odstrániť budík**.
- Všetky nastavené budíky môžete zrušiť vybraním možnosti **Odstrániť budík** z menu **Budík**.

Nastavenie zvonenia budíka, keď je telefón vypnutý

Na obrazovke Budík vyberte možnosť **Automatické zapínanie** → **Povolené**.

Ak je telefón vypnutý, keď má zvoniť budík, telefón sa zapne a budík začne zvoniť.

Kalendár *(Menu 7.2)*

V tomto menu môžete prezerať kalendár, zapisovať poznámky alebo nastavovať budíky ako pripomienky.

Písanie poznámky

1. Vyberte dátum v kalendári.

   Na nasledujúci alebo predošlí mesiac sa presuniete stlačením [▲/▼].

2. Zadajte poznámku a stlačte tlačidlo <**OK**>.
3. Stlačením tlačidla [ ] nastavíte budík tak, aby zvonil vo vybraný deň.

   Inak stlačte tlačidlo <**Skoč**>.
4. Zadajte čas, kedy má budík zvoniť.

   Stlačením tlačidla <**Melódia**> vyberiete melódiu pre budík.
5. V 12-hodinovom formáte vyberte možnosť **AM** alebo **PM**.

   Telefón je prednastavený na 24-hodinový formát. Formát môžete zmeniť. ▶ s. 48

   Farba dátumu v kalendári sa zmení na zelenú, ktorá označuje, že je zaznamenaná poznámka pre tento dátum.

Zobrazenie poznámky

Na obrazovke kalendára stlačte tlačidlo <**Voľby**>. Zobrazia sa nasledujúce možnosti:

- **Prehľadať**: zobrazenie všetkých vytvorených poznámok.
- **Vymaž všetky**: vymazanie všetkých poznámok.
- **Prejdi na dát**: prechod na určitý dátum.
- **Koniec**: ukončenie funkcie Kalendár.

Pri zobrazení poznámky zobrazíte stlačením tlačidla <**Voľby**> nasledujúce možnosti:

- **Nový**: pridanie novej poznámky.
- **Upraviť**: upravenie poznámky.
- **Budík**: nastavenie upozornenia pre poznámku.
- **Vymazať**: vymazanie poznámky.
- **Kopíruj**: kopírovanie poznámky na iný dátum.
- **Presuň**: zmena dátumu poznámky.

Čas a dátum *(Menu 7.3)*

V tomto menu môžete zmeniť čas a dátum zobrazený na telefóne. Pred nastavením času a dátumu nastavte svoje časové pásmo v menu **Svetový čas**.

- **Nastavenie času**: zadanie aktuálneho času.
- **Nastavenie dáta**: zadanie aktuálneho dátumu.
- **Svetový čas**: nastavenie miestneho časového pásma a zistenie aktuálneho času v inej časti sveta.

  Ak chcete nastaviť letný/zimný čas, stlačte tlačidlo <**Voľby**> a vyberte možnosť **Nastaviť letný čas**.

- **Form. čas**: výber 12-hodinového alebo 24-hodinového časového formátu.

Kalkulačka *(Menu 7.4)*

V tomto menu môžete vykonávať základné aritmetické operácie, napríklad sčítanie, odčítanie, násobenie a delenie.

1. Zadajte prvé číslo.

   Stlačením ľavého dialógového tlačidla vložíte desatinnú čiarku alebo zátvorku.

   Stlačením tlačidla [*] alebo [#] presuniete kurzor.

2. Požadovanú matematickú funkciu vyberiete navigačnými tlačidlami.
3. Zadajte druhé číslo.
4. Stlačením tlačidla [ ] zobrazíte výsledok.

Vytvor zoznam *(Menu 7.5)*

V tomto menu môžete vytvoriť a spravovať úlohy.

Vytvorenie zoznamu úloh

1. Stlačte tlačidlo <**Nový**>.
2. Zadajte prvú úlohu a stlačte tlačidlo <**OK**>.
3. Vyberte dôležitosť.
4. Zadajte termín a stlačte tlačidlo [ ].

   Inak stlačte tlačidlo <**Skoč**>.

Prezeranie zoznamu úloh

Ak vyberiete menu Zoznam úloh, zobrazia sa úlohy so značkami, či bola úloha splnená, a úroveň dôležitosti - pre vysokú, pre normálnu a pre nízku.

Stav špecifickej úlohy zmeníte stlačením tlačidla [⁎].

Pri zobrazení úlohy zo zoznamu alebo podrobností zobrazíte stlačením tlačidla <**Voľby**> nasledujúce možnosti:

- **Nový**: pridanie novej úlohy.
- **Označ**: zmena stavu úlohy.
- **Upraviť**: úprava úlohy.
- **Triediť**: triedenie úloh podľa priority a stavu.
- **Kopíruj**: kopírovanie úlohy.
- **Kopírovať do kalendára**: skopírovanie úlohy do kalendára ako poznámky.
- **Vymaž**: vymazanie úlohy.
- **Vymaž všetky**: vymazanie všetkých úloh.
- **Koniec**: ukončenie menu **Vytvor zoznam**.

Hlas. pozn. *(Menu 7.6)*

V tejto ponuke môžete nahrávať hlasové poznámky. Hlasová poznámka môže byť dlhá až 30 sekúnd.

Záznam *(Menu 7.6.1)*

1. Stlačením tlačidla <**Záznam**> spustíte nahrávanie.
2. Hovorte do mikrofónu.
3. Ak stlačíte tlačidlo <**Zastaviť**>, alebo uplynie čas pre záznam, zobrazia sa nasledujúce možnosti:
   - **Prehrať zázn.**: prehranie poznámky.
   - **Opakovaný záznam**: vymazanie poznámky a nahranie novej.
   - **Uložiť**: uloženie poznámky.
   - **Odísť**: zrušenie záznamu a ukončenie menu **Záznam**.
4. Vybraním možnosti **Uložiť** hlasovú poznámku uložíte.
5. Zadajte názov hlasovej poznámky a stlačte tlačidlo <**OK**>.

Zoznam hlasov *(Menu 7.6.2)*

V tomto menu môžete otvoriť zoznam nahraných hlasových poznámok.

Stlačením tlačidla <**Voľby**> získate prístup k nasledujúcim možnostiam:

- **Prehrávať**: prehranie hlasovej poznámky.
- **Poslať**: odoslanie hlasovej poznámky v MMS.
- **Premenovať**: zmena názvu hlasovej poznámky.
- **Vlastnosti**: zobrazenie vlastností hlasovej poznámky.
- **Vymazať**: vymazanie hlasovej poznámky.

Vymaž všetky *(Menu 7.6.3)*

V tomto menu môžete odstrániť všetky nahrané hlasové poznámky naraz.

Stav pamäte *(Menu 7.6.4)*

Môžete skontrolovať celkový rozsah pamäte a rozsah pamäte, ktorý je aktuálne obsadený hlasovými poznámkami.

Prepočet meny *(Menu 7.7)*

Pomocou tohto menu môžete robiť prevody mien.

1. Zadajte kurz zahraničnej meny a stlačte tlačidlo <**OK**>.
2. Zadajte množstvo zdrojovej meny, ktorú chcete previesť a stlačte tlačidlo <**OK**>.

   Oddeľovač desatinných miest (.) môžete zadať tlačidlom [#].

   Zobrazí sa čiastka, ktorú ste zadali, a zodpovedajúca prevedená čiastka v zahraničnej mene.

Telefónny zoznam *(Menu 8)*

Telefónne čísla je možné ukladať na kartu SIM a do pamäte telefónu. Pamäte na karte SIM a v telefóne sa používajú ako jedna jediná, nazvaná Telefónny zoznam, aj keď sú obe pamäte fyzicky oddelené.

Túto ponuku otvoríte stlačením tlačidla <**Ponuka**> v základnom režime a vybraním možnosti **Telefónny zoznam**.

☑ Stlačením tlačidla <**Meno**> v základnom režime rýchle otvoríte toto menu.

Hľadať *(Menu 8.1)*

Pomocou tohto menu môžete vyhľadať čísla v Telefónnom zozname.

Hľadanie položky

1. Zadajte niekoľko prvých písmen mena, ktoré chcete vyhľadať.
2. Vyberte požadované meno zo zoznamu.
3. Stlačením tlačidla [ ] číslo vytočíte a stlačením tlačidla <**Voľby**> otvoríte možnosti telefónneho zoznamu.

Používanie možností telefónneho zoznamu

Pri zobrazení položky v telefónnom zozname zobrazíte stlačením tlačidla <**Voľby**> nasledujúce možnosti:

- **Upraviť**: upravenie informácií o položke.
- **Kópia**: kopírovanie čísla do pamäte telefónu alebo na kartu SIM.
- **Vložiť**: vloženie čísla do normálneho režimu vytáčania.
- **Vymazať**: vymazanie čísla z telefónneho zoznamu.
- **Skupina vol.**: priradenie skupiny volajúcich.
- **Pridať položku**: pridanie novej položky.

Pridať položku *(Menu 8.2)*

Pomocou tohto menu môžete do telefónneho zoznamu pridať novú položku.

Uloženie čísla alebo e-mailovej adresy do pamäte telefónu

1. Vyberte typ čísla.
2. Vyberte možnosť **Telefón**.
3. Zadajte meno a stlačte tlačidlo <**OK**>.
4. Zadajte číslo alebo e-mailovú adresu príjemcu a stlačte tlačidlo <**Záznam**>.
5. Ak chcete, zmeňte číslo pozície, a stlačte tlačidlo <**OK**>.

Uloženie čísla na kartu SIM

1. Vyberte typ čísla.
2. Vyberte možnosť **SIM**.
3. Zadajte meno a stlačte tlačidlo <**OK**>.
4. Zadajte číslo a stlačte tlačidlo <**Záznam**>.
5. Ak chcete, zmeňte číslo pozície, a stlačte tlačidlo <**OK**>.

Hľadať skupinu *(Menu 8.3)*

V tomto menu môžete hľadať položky v telefónnom zozname v skupinách volajúcich.

1. Zadajte niekoľko prvých písmen názvu skupiny.
2. Vyberte skupinu a stlačte tlačidlo <**Prezri**>.
3. Vyberte požadovaný názov.
4. Stlačením tlačidla [ ] číslo vytočíte a stlačením tlačidla <**Voľby**> otvoríte možnosti telefónneho zoznamu.

Upraviť skupinu *(Menu 8.4)*

V tomto menu môžete upraviť vlastnosti skupín volajúcich.

Pri zobrazení zoznamu skupín zobrazíte stlačením tlačidla <**Voľby**> nasledujúce možnosti:

- **Zvonenie**: nastavenie zvonenia pre prichádzajúce hovory zo skupiny.
- **Tón SMS**: nastavenie zvonenia pre prichádzajúce správy zo skupiny.
- **Grafika**: nastavenie grafickej ikony pre prichádzajúce hovory zo skupiny.
- **Názov skup.**: priradenie názvu k skupine.

Rýchle vytáčanie *(Menu 8.5)*

V tomto menu môžete priradiť čísla rýchleho vytáčania (2 až 9) ôsmim najčastejšie volaným číslam.

Priradenie položiek rýchleho vytáčania

1. Vyberte tlačidlo od **2** do **9**. Tlačidlo **1** je vyhradené pre server hlasovej pošty.
2. Vyberte požadované meno z telefónneho zoznamu.
3. Vyberte požadované číslo.

Správa položiek rýchleho vytáčania

Na obrazovke rýchlej voľba stlačte tlačidlo <**Voľby**>. Zobrazia sa nasledujúce možnosti:

- **Zmena**: priradenie iného čísla priradenému tlačidlu.
- **Vymazať**: vymazanie nastavenia pre tlačidlo.
- **Vymaž všetky**: vymazanie nastavení pre všetky tlačidlá.
- **Číslo**: zobrazenie čísla, ktoré je priradené tlačidlu.

Volanie položiek rýchleho vytáčania

Stlačte a podržte príslušné tlačidlo v základnom režime.

Vymaž všetky *(Menu 8.6)*

Toto menu umožňuje vymazať všetky položky z telefónneho zoznamu.

1. Stlačením tlačidla [ ] označíte umiestnenia, ktoré sa majú vymazať.
2. Stlačte tlačidlo <**Vymaž**>.
3. Zadajte heslo telefónu a stlačte tlačidlo <**OK**>.
4. Dvojnásobným stlačením tlačidla <**Áno**> vymazanie potvrdíte.

Stav pamäte *(Menu 8.7)*

V tomto menu môžete kontrolovať celkový počet položiek, ktoré môžete uložiť, a počet uložených položiek v telefónnom zozname.

SDN *(Menu 8.8)*

Toto menu je dostupné keď vaša SIM karta podporuje čísla služieb (SDN). V tomto menu môžete zobraziť zoznam čísel SDN priradených poskytovateľom služieb, vrátane čísel pre núdzové volanie, otázky na čísla účastníkov a čísla hlasovej pošty.

Presuňte sa na požadované číslo a stlačte tlačidlo <**Voľba**>. alebo [ ].

Nastav. telefónu *(Menu 9)*

V tomto menu môžete upraviť nastavenia telefónu. Môžete tiež obnoviť východiskové nastavenia.

Toto menu otvoríte stlačením tlačidla <**Ponuka**> v základnom režime a vybraním možnosti **Nastav. telefónu**.

Nastavenie displeja *(Menu 9.1)*

V tomto menu môžete zmeniť nastavenia pre displej a svetlo.

Pozadie *(Menu 9.1.1)*

Môžete zmeniť obrázok na pozadí a nastavenie textu zobrazovaného v základnom režime.

- **Zoznam obrázkov pozadia**: výber obrázka na pozadí.
- **Zobrazenie textu**: určenie zobrazenia času a dátumu.
- **Zafarbenie textu**: výber farby textu.

Nastavenie ponuky *(Menu 9.1.2)*

Môžete vybrať štýl zobrazenia menu.

Podsvietenie *(Menu 9.1.3)*

Vyberte čas, ako dlho má byť displej osvetlený.

- **Podsvietenie zapnuté**: výber času, počas ktorého má byť displej osvetlený.
- **Podsvietenie tlmené**: výber času, počas ktorého má ostať displej v úspornom režime po vypnutí osvetlenia. Po určenom čase sa displej vypne.

Jas *(Menu 9.1.4)*

Jas displeja môžete nastaviť pre rôzne svetelné podmienky.

Servisné svetlo *(Menu 9.1.5)*

Môžete zvoliť, či má byť servisné svetlo použitá alebo nie. Môžete tiež vybrať farbu, v ktorej bude blikať.

Grafické logo *(Menu 9.1.6)*

Toto menu umožňuje zobraziť logo poskytovateľa služieb namiesto jeho názvu.

Úvodný pozdrav *(Menu 9.2)*

V tomto menu môžete zadať pozdrav, ktorý sa krátko zobrazí pri zapnutí telefónu.

Vlastné číslo *(Menu 9.3)*

Pomocou tejto funkcie môžete skontrolovať svoje telefónne čísla alebo každému číslu priradiť meno. Zmeny, ktoré tu vykonáte, nemajú žiadny vplyv na skutočné číslo na karte SIM.

Jazyk *(Menu 9.4)*

V tomto menu môžete vybrať jeden z niekoľkých jazykov na zobrazenie textu.

Bezpečnosť *(Menu 9.5)*

Pomocou tohto menu môžete telefón chrániť pred nepovoleným použitím správou niekoľkých prístupových kódov telefónu a karty SIM.

☑ Keď zadáte nesprávny kód PIN /PIN 2 trikrát za sebou, tak sa karta SIM zablokuje. Pre odblokovanie musíte zadať kód PUK/PUK2 (Personal Unblocking Key). Kódy sú dodávané prevádzkovateľom siete.

Kontrola PIN *(Menu 9.5.1)*

4 až 8-miestny PIN (Personal Identification Number) chráni kartu SIM pred nepovoleným použitím. Keď je táto funkcia zapnutá, požaduje telefón kód PIN pri každom zapnutí.

Zmena PIN *(Menu 9.5.2)*

V tomto menu môžete zmeniť PIN. Aby ste mohli túto funkciu použiť, musí byť zapnutá funkcia kontrola kódu PIN.

Zamknutie telef. *(Menu 9.5.3)*

Funkcia zamknutie telefónu zablokuje telefón pred nepovoleným použitím.

Keď je táto funkcia zapnutá, musíte pri každom zapnutí telefónu zadať 4 až 8-miestne heslo telefónu.

Heslo je prednastavené na **00000000**. Heslo môžete zmeniť v menu **Zmena hesla**.

Zmena hesla *(Menu 9.5.4)*

V tomto menu môžete zmeniť heslo telefónu. Heslo je prednastavené na **00000000**.

Utajenie *(Menu 9.5.5)*

Pomocou tohto menu môžete uzamknúť svoje dáta, vrátane správ MMS, zoznam hlasov, obrázkov a zvukov.

1. Stlačením tlačidla [ ] označíte položky, ktoré sa majú uzamknúť.
2. Stlačením tlačidla <**OK**> sa vybrané položky uzamknú.
3. Zadajte heslo telefónu a stlačte tlačidlo <**OK**>.

Na prístup k uzamknutej položke musíte zadať heslo telefónu.

Zamknutie SIM *(Menu 9.5.6)*

Funkcia zamknutia SIM umožňuje, aby telefón fungoval len s aktuálnou kartou SIM priradením blokovacieho kódu SIM. Ak chcete použiť inú kartu SIM, musíte zadať kód zamknutia karty SIM.

Režim FDN *(Menu 9.5.7)*

Ak je to podporovaný kartou SIM, obmedzuje režim FDN (Fixed Dialling Number) odchádzajúce hovory na obmedzenú sériu telefónnych čísiel. Keď je táto funkcia aktívna, môžete volať iba na telefónne čísla uložené v telefónnom zozname. Aby ste mohli túto funkciu použiť, musíte zadať kód PIN2.

Zmena PIN2 *(Menu 9.5.8)*

Ak to podporuje vaša karta SIM, zmení funkcia PIN2 aktuálny kód PIN2.

Extra nastavenia *(Menu 9.6)*

Môžete zapnúť alebo vypnúť funkcie automatického opakovaného vytáčania alebo prijatia.

- **Auto. nova voľba**: až desaťnásobné opakované vytáčanie telefónneho čísla po neúspešnom volaní.
- **Aktívny kryt**: prijatie prichádzajúceho hovoru otvorením telefónu.
- **Ľubov. tlačidlo prijatia**: príjem prichádzajúceho hovoru stlačením ľubovoľného tlačidla okrem tlačidla [ ] alebo <**Odmietnuť**>.

  Ak je táto voľba nastavená na **Zruš**, musíte stlačiť tlačidlo [ ] alebo <**Prijať**>, ak chcete prijať hovor.

Bočné tlačidlo *(Menu 9.7)*

V tomto menu môžete nastaviť funkciu tlačidla hlasitosti pri prichádzajúcom hovore.

Odmietnuť: umožňuje odmietnutie hovorov podržaním tlačidla.

Tichý: vypnutie zvonenia podržaním tlačidla.

Skratka *(Menu 9.8)*

Na prístup k určitým menu priamo zo základného režimu môžete použiť navigačné tlačidlá. V tomto menu môžete zmeniť skratky priradené tlačidlám hore a dole.

1. Vyberte tlačidlo, ktoré chcete použiť ako klávesovú skratku.
2. Prejdite k menu, ktoré bude tlačidlu priradené.
3. Stlačte tlačidlo <**Vybrať**>.

Vynulovať nastavenie *(Menu 9.9)*

V tomto menu môžete obnoviť východiskové nastavenia telefónu.

Zadajte 4 až 8 miestne heslo telefónu a stlačte tlačidlo <**OK**>.

☑ Heslo je prednastavené na **00000000**. Heslo môžete zmeniť. ▶ s. 55

Riešenie problémov

Aby ste ušetrili čas a náklady na zbytočné volanie servisu, vykonajte pred volaním servisného odborníka jednoduchú kontrolu podľa tejto časti.

Keď zapnete telefón, môže sa objaviť' nasledujúca správa:

"Vložte kartu SIM"

- Skontrolujte, či je karta SIM správne vložená.

"Telefón zablok. Vložte heslo"

- Je zapnutá funkcia automatického uzamknutia. Musíte zadať heslo telefónu a až potom ho môžete používať.

"Vložte PIN"

- Používate telefón prvý raz. Musíte zadať' osobné identifikačné číslo (PIN), ktoré ste dostali spolu s kartou SIM.
- Je zapnutá funkcia kontroly PIN. Pri každom zapnutí telefónu musíte zadať' kód PIN. Ak chcete deaktivovať' túto funkciu, použite menu **Kontrola PIN**.

"Vložte kód PUK"

- PIN kód bol trikrát za sebou zadaný nesprávne a telefón je teraz zablokovaný. Zadajte kód PUK, ktorý ste dostali od poskytovateľa služieb.

Zobrazí sa správa "Bez obsluhy", "Porucha siete" alebo "Nevykonané"

- Pripojenie k sieti bolo prerušené. Možno sa nachádzate v oblasti so slabým signálom. Zmeňte stanovište a skúste to znovu.
- Pokúšate sa sprístupniť voľbu, ktorú ste si zatiaľ neobjednali u vášho poskytovateľa služieb. Podrobnosti zistíte od poskytovateľa služieb.

Zadali ste číslo, ale nebolo vytočené.

- Nezabúdajte pre voľbu stlačiť [ ].
- Skontrolujte, či ste prihlásení do správnej siete.
- Skontrolujte, či ste nenastavili blokovanie odchádzajúcich hovorov.

Druhá strana sa vám nemôže dovolať.

- Skontrolujte, či je váš telefón zapnutý. ([ ] stlačenie na viac než jednu sekundu.)
- Skontrolujte, či ste prihlásení do správnej siete.
- Skontrolujte, či ste nenastavili blokovanie odchádzajúcich hovorov.

Druhá strana vás nepočuje.

- Skontrolujte, či máte zapnutý mikrofón.
- Telefón držte dostatočne blízko pri ústach. Mikrofón je umiestnený na spodnej strane telefónu.

Telefón začne pípať a na displeji bliká výstraha "Batéria vybitá".

- Batéria nie je dostatočne nabitá. Dobite batériu.

Zlá zvuková kvalita hovoru

- Skontrolujte indikátor signálu na displeji ( ). Počet dielikov ukazuje silu signálu od silného ( ) po slabý ( ).
- Skúste mierne zmeniť polohu telefónu alebo sa premiestnite bližšie k oknu, ak ste v budove.

Keď voláte použitím položky z kontaktov, nevytočí sa žiadne číslo.

- Pomocou funkcie hľadania v telefónnom zozname skontrolujte, či ste číslo uložili správne.
- V prípade potreby uložte číslo znovu.

Ak vám vyššie uvedené rady nepomôžu vyriešiť problém, poznamenajte si:

- Model a výrobné číslo telefónu
- Záručné údaje
- Jasný popis problému

Potom kontaktujte svojho miestneho predajcu alebo popredajný servis spoločnosti Samsung.

Informácie o ochrane zdravia a o bezpečnosti

Informácie o schválení (SAR)

Tento telefón vyhovuje požiadavkám Európskej únie (EÚ) týkajúcim sa vystavenia človeka rádiovým vlnám.

Mobilný telefón je rádiový vysielač a prijímač. Je navrhnutý a vyrobený tak, aby neprekračoval limity vystavenia vysokofrekvenčnému (RF) žiareniu podľa odporúčania Rady EÚ. Tieto limity sú súčasťou komplexných smerníc a stanovujú prípustné úrovne vysokofrekvenčnej energie pre bežnú populáciu. Smernice boli zostavené nezávislými vedeckými organizáciami na základe dôkladných pravidelných hodnotení vedeckých štúdií. Limity zahrňujú veľkú bezpečnostnú rezervu, ktorá zaručuje bezpečnosť všetkých ľudí bez ohľadu na vek a zdravie.

Norma pre vystavenie sa žiareniu u mobilných telefónov používa jednotku merania nazývanú SAR (merná úroveň absorpcie). Limitná hodnota SAR, odporúčaná Radou EÚ, je 2,0 W/kg.*

Najvyššia hodnota SAR u tohto modelu dosiahla 0.679W/kg.

Testy SAR sa vykonávajú s využitím štandardných prevádzkových polôh, kedy telefón vysiela maximálny povolený výkon vo všetkých testovaných frekvenčných pásmach. Vzhľadom k tomu, že sa SAR určuje pri najvyššej povolenej úrovni výkonu, môže byť skutočná hodnota SAR telefónu počas prevádzky hlboko pod maximálnou hodnotou. To je dané tým, že telefón je skonštruovaný tak, aby pracoval pri niekoľkých úrovniach výkonu, takže využíva len taký výkon, ktorý potrebuje na dosiahnutie siete. Všeobecne platí, že čím bližšie ste k základňovej stanici resp. k vysielaču, tým nižší je výstupný výkon telefónu.

Predtým, než je nový model telefónu uvedený na trh, musí preukázať, že vyhovuje európskym predpisom R&TTE. Tieto predpisy obsahujú, ako jednu zo základných požiadaviek, ochranu zdravia a bezpečnosť užívateľa, ako aj všetkých ostatných ľudí.

* Limitná hodnota SAR pre mobilné telefóny používané verejnosťou je 2,0 wattu na kilogram (W/kg), spriemerované na desať gramov telesného tkaniva. Limit zahrňuje veľkú bezpečnostnú rezervu, ktorá zaručuje ochranu verejnosti a berie do úvahy prípadné odchýlky v meraní. Hodnoty SAR sa môžu líšiť v závislosti na národných požiadavkách a sieťovom pásme.

Bezpečnostné opatrenia pri používaní batérií

- Nikdy nepoužívajte nabíjačku alebo batériu, ktorá je akýmkoľvek spôsobom poškodená.
- Používajte batériu len na stanovený účel.
- Telefón spotrebuje menej energie, ak ho používate v blízkosti základňovej stanice resp. vysielača siete vášho operátora. Čas hovoru i výdrž telefónu v pohotovostnom režime do veľkej miery závisí od sily signálu v mobilnej sieti a nastavení určených operátorom.
- Čas nabíjania batérie závisí na stupni vybitia batérie a type použitej batérie a nabíjačky. Batéria môže byť nabitá a vybitá niekoľko stokrát, ale postupne sa opotrebováva. Ak sa prevádzkový čas (čas hovoru a pohotovostný čas) podstatne skráti oproti normálu, je na čase kúpiť si novú batériu.
- Plne nabitá batéria, ktorá nie je používaná, sa časom samovoľne vybíja.
- Používajte len batérie schválené spoločnosťou Samsung a dobíjajte ich len nabíjačkami schválenými spoločnosťou Samsung. Ak nabíjačku nepoužívate, vytiahnite ju z elektrickej zásuvky. Nenechajte batériu pripojenú k nabíjačke dlhšie ako týždeň, inak dôjde k prebitiu, ktoré skráti jej životnosť.
- Extrémne teploty majú negatívny vplyv na nabíjaciu kapacitu batérie: môže byť nutné ju najskôr ochladiť alebo zahriať.

- Nenechávajte batériu na teplých alebo studených miestach, pretože sa tým znižuje jej kapacita a životnosť. Vždy sa snažte uchovávať batériu pri izbovej teplote. Telefón s veľmi horúcou, či studenou batériou môže na čas prestať fungovať, a to aj keď je batéria plne nabitá. Batérie Li-ion sú obzvlášť citlivé na teploty pod 0 °C (32 °F).
- Neskratujte batériu. K náhodnému skratu môže dôjsť, ak kovové predmety ako mince, sponky prípadne pero spôsobia priame spojenie medzi konektormi batérie + a - (kovové prúžky na batérii). Náhradnú batériu preto nenoste vo vrecku alebo taške, kde by sa mohla dostať do styku s kovovými predmetmi. Skratovanie konektorov môže poškodiť batériu alebo predmet, ktorý spôsobil skrat.
- Použité batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Vždy recyklujte. Nevhadzujte batérie do ohňa.

Bezpečnosť na ceste

Váš bezdrôtový telefón ponúka úžasnú možnosť hlasovej komunikácie takmer kdekoľvek a kedykoľvek. Výhody mobilných telefónov však so sebou nesú tiež značnú zodpovednosť, ktorú na seba musí každý používateľ prevziať.

Pri riadení automobilu je vašou prvoradou povinnosťou šoférovať. Pokiaľ ide o používanie mobilného telefónu počas jazdy, dodržujte miestne predpisy krajiny alebo oblasti v ktorej sa nachádzate.

Prevádzkové prostredie

Dodržujte všetky zvláštne predpisy, ktoré platia v danom mieste a vždy vypnite svoj telefón tam, kde je zakázané používať ho, alebo kde by mohol spôsobiť rušenie, či nebezpečenstvo.

Pred pripojením telefónu k príslušenstvu alebo inému zariadeniu si prečítajte podrobné bezpečnostné pokyny v užívateľskej príručke tohto zariadenia. Nepripájajte nekompatibilné prístroje.

Rovnako ako pri iných zariadeniach vysielajúcich rádiové vlny odporúča sa používateľom dbať na primeranú prevádzku zariadenia a na bezpečnosť osôb.

Elektronické prístroje

Väčšina moderných elektronických zariadení je tienená pred vysokofrekvenčnými (RF) signálmi. Niektoré elektronické prístroje však nemusia byť tienené proti vysokofrekvenčným signálom z vášho mobilného telefónu. Obráťte sa na výrobcu a konzultujte s ním možné riešenia.

Kardiostimulátory

Výrobcovia kardiostimulátorov odporúčajú, aby medzi mobilným telefónom a kardiostimulátorom bola udržiavaná vzdialenosť minimálne 15 cm, ktorá bráni prípadnému rušeniu kardiostimulátora.

Tieto odporúčania sú v zhode s nezávislým výskumom a odporúčaniami Wireless Technology Research. Ak máte akýkoľvek dôvod sa domnievať, že dochádza k rušeniu, vypnite okamžite svoj telefón.

Načúvacie zariadenia

Niektoré digitálne mobilné telefóny môžu rušiť niektoré typy načúvacích zariadení. V prípade takéhoto rušenia sa obráťte na výrobcu načúvacích zariadení a prediskutujte s nim možné alternatívy.

Ostatné zdravotnícke prístroje

Ak používate akýkoľvek iný osobný zdravotnícky prístroj, informujte sa u jeho výrobcu, či je dostatočne tienený pred externým elektromagnetickým žiarením.

Pri zisťovaní tejto informácie vám môže pomôcť váš lekár.

Vypínajte telefón v zdravotníckych zariadeniach, ak to vyžadujú pokyny, ktoré sú tam vyvesené.

Automobily

Vysokofrekvenčné signály môžu negatívne ovplyvňovať nesprávne nainštalované alebo nedostatočne tienené elektronické systémy v motorových vozidlách. Informujte sa u výrobcu alebo jeho zástupcu na svoje vozidlo.

Musíte sa poradiť taktiež s výrobcom každého zariadenia, ktoré bolo do vášho automobilu pridané.

Budovy s upozornením

Vypínajte svoj telefón v každom objekte, kde to vyžadujú vyvesené pokyny.

Prostredie s nebezpečenstvom výbuchu

Vypínajte svoj telefón v akomkoľvek prostredí s nebezpečenstvom výbuchu a dodržujte všetky značky a inštrukcie. Iskry v takýchto priestoroch môžu spôsobiť výbuch alebo požiar s následkom poranenia alebo dokonca usmrtenia.

Odporúčame používateľom, aby vypínali telefón aj pri čerpacích staniciach. Upozorňujeme používateľov na potrebu dodržiavať obmedzenia pri používaní rádiových prístrojov v skladoch a distribučných centrách palív, v chemických závodoch a v miestach, kde sa vykonávajú odstrely.

Miesta s nebezpečenstvom výbuchu sú často, ale nie vždy, jasne označené. Patrí k nim podpalubie lodí, prekladisko a sklady chemikálií, vozidlá používajúce skvapalnené plyny (propán či bután), miesta, kde vzduch obsahuje chemikálie alebo častice, ako napr. obilie, prach alebo kovové prášky a všetky priestory, kde ste normálne vyzvaní, aby ste vypli motor automobilu.

Tiesňové volania

Tento telefón, rovnako ako všetky ostatné mobilné telefóny, pracuje s použitím rádiových signálov, bezdrôtových a pozemných sietí a s používateľom naprogramovanými funkciami, takže nie je možné zaručiť spojenie pri všetkých podmienkach. Preto sa nesmiete pri závažnej komunikácii (napr. rýchla lekárska pomoc) nikdy spoliehať výlučne na mobilný telefón.

Pamätajte, že aby ste mohli volať či prijímať hovory, musíte mať telefón zapnutý a musíte byť v mieste s dostatočnou intenzitou signálu. Vo všetkých mobilných telefónnych sieťach alebo pri použití určitých sieťových služieb, resp. funkcií telefónu nemusia byť možné tiesňové volania. Informujte sa u miestnych poskytovateľov služieb.

Tiesňové volanie:

1. Zapnite telefón.
2. Zadajte číslo tiesňového volania pre oblasť v ktorej sa nachádzate. Tiesňové čísla sa v rôznych oblastiach líšia.
3. Stlačte tlačidlo [ ].

Skôr než vykonáte tiesňové volanie, môže byť potrebné vypnúť niektoré funkcie, napríklad blokovanie hovorov. Prečítajte si túto príručku a kontaktujte svojho miestneho poskytovateľa služieb.

Ďalšie dôležité bezpečnostné informácie

- Servis telefónov a ich inštaláciu do motorových vozidiel môže vykonávať len kvalifikovaný personál. Zle vykonaná inštalácia alebo oprava môže byť nebezpečná a môže mať za následok zánik záruky na prístroj.
- Pravidelne kontrolujte, či je mobilné telefónne vybavenie vo vašom vozidle správne namontované a pracuje správne.
- Neukladajte ani neprevážajte horľavé kvapaliny, plyny alebo výbušné látky v rovnakej časti vozidla ako telefón, jeho diely či príslušenstvo.
- Pri automobiloch vybavených airbagmi majte na pamäti, že sa airbagy nafukujú veľkou silou. Neumiestňujte predmety, vrátane nainštalovaných či prenosných bezdrôtových zariadení nad airbag alebo do priestoru, kam by sa prípadne otvoril. Nevhodne namontované bezdrôtové zariadenie môže zapríčiniť vážne zranenie pri nafúknutí bezpečnostného airbagu.
- Vypínajte telefón predtým, než nastúpite do lietadla. Je nebezpečné a v rozpore so zákonom používať mobilný telefón v lietadle, pretože môže ovplyvňovať prevádzku lietadla.
- Nedodržiavanie týchto pokynov môže viesť k pozastaveniu alebo odmietnutiu telefónnych služieb, prípadne k právnemu postihu príslušnej osoby.

Starostlivosť a údržba

Váš telefón je výrobok špičkovej technológie a vyhotovenia a musíte s ním zaobchádzať opatrne. Nasledujúce odporúčania vám pomôžu splniť všetky záručné podmienky a umožnia používať tento výrobok mnoho rokov.

- Uchovávajte telefón a všetky jeho diely a príslušenstvo mimo dosahu malých detí.
- Uchovávajte telefón v suchu. Dážď, vlhkosť a kvapaliny obsahujú minerály, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov.
- Nedotýkajte sa telefónu mokrými rukami. Mohlo by dôjsť k poraneniu elektrickým prúdom alebo poškodeniu telefónu.
- Nepoužívajte ani neukladajte telefón v prašnom, či špinavom prostredí, pretože by sa mohli poškodiť jeho pohyblivé súčiastky.
- Neukladajte telefón na horúcich miestach. Vysoké teploty môžu skrátiť životnosť elektronických obvodov, poškodiť batérie a zdeformovať alebo roztaviť niektoré plasty.
- Neukladajte telefón na studených miestach. Keď sa telefón zahreje na svoju normálnu prevádzkovú teplotu, môže sa vo vnútri vyzrážať vlhkosť, ktorá môže poškodiť elektronické obvody telefónu.
- Dávajte pozor, aby ste telefón nepustili, netlčte s ním, ani s ním nemávajte. Hrubé zaobchádzanie môže poškodiť vnútorné obvody.
- Na čistenie telefónu nepoužívajte silné chemikálie, čistiace rozpúšťadlá ani silné detergenty. Utierajte telefón mäkkou handričkou, ľahko navlhčenou v slabom roztoku mydla a vody.
- Nenatierajte telefón. Náter by mohol zaniesť pohybujúce sa diely prístroja a zabrániť jeho správnemu fungovaniu.
- Nedávajte telefón na vykurovacie zariadenie (mikrovlnná rúra, sporák či radiátor), ani do nich. Prehriaty telefón môže explodovať.
- Používajte len dodávanú alebo schválenú náhradnú anténu. Neautorizované antény alebo upravené príslušenstvo môžu poškodiť telefón a porušiť predpisy platné pre rádiové prístroje.
- Ak telefón, batéria, nabíjačka alebo akékoľvek príslušenstvo nefunguje správne, odneste ho do najbližšieho kvalifikovaného servisu. Servisný personál vám pomôže a v prípade potreby sa postará o opravu.

Register

A
Automatické opakovanie volania • 56

B
Batéria
  indikátor vybitia • 8
  nabíjanie • 7
  upozornenia • 60
Bezpečnosť
  informácie • 59
Bezpečnosť na ceste • 61
Blokovanie hovorov • 28
Budík • 46

C
CB (Cell Broadcast), správy • 39
Cena hovoru • 27

Č
Čakajúci hovor • 29
Číslo
  uloženie • 51
  volanie/hľadanie • 21

D
Displej
  nastavenia • 54
  rozvrhnutie • 10

Ď
Ďalšie tóny • 32

H
Heslo
  blokovanie hovorov • 29
  telefón • 55
Hlasová pošta • 39
Hlasové poznámky
  nahrávanie • 49
Hovory
  blokovanie • 28
  čakajúci • 29
  odmietnutie • 22
  opakovanie • 21
  pridržanie • 23
  prijatie • 22
Hry • 43

I
ID volajúceho • 29
Ikony, popis • 10
Indikátor vybitia batérie • 8
Internet • 40

J
Jazyk, výber • 55

K
Kalkulačka • 48
Karta SIM
  blokovanie • 56
  vloženie • 7
Konferenčné hovory • 24

M
Medzinárodné volania • 21
Mená
  hľadanie • 51
  zadávanie • 18
Minútové oznámenie • 32

N
Nastavenia zvuku • 31

O
Obrázky, stiahnuté • 43
Odchádzajúce hovory • 26
Odchádzajúce, správy
  MMS • 37
  SMS • 33
Odoslané správy
  MMS • 37
  SMS • 33
Odpovedať ľubovoľným tlačidlom • 56
Opakované volanie
  automaticky • 56
  ručne • 21
Organizátor • 46
Oznámenia o doručení, správa • 37

P
Pásmo, výber • 30
PIN
  blokovanie • 55
  zmena • 55
PIN2, zmena • 56
Posledné číslo, opakované volanie • 21
Prehľadávač WAP
  pamäť, vymazať • 42
  prístup • 40
  záložky • 41
Prehľadávač, WAP • 40
Pridržanie, hovor • 23
Prijaté hovory • 26
Prijaté, správy
  SMS • 33
Prijatie
  druhý hovor • 24
  hovor • 22

R
Režim ABC, zadávania textu • 18
Režim FDN (Fixed Dialling Number) • 56
Režim zadávania textu, zmena • 18
Rozosielanie správ • 39
Rýchle vytáčanie • 52

S
SDN • 53
Server hlasovej pošty • 39
Sieťové služby • 28
Skladateľ melódií • 44
Skladať, melódie • 44
Správy
  hlasové • 39
  MMS • 35
  pozdrav • 54
  rozosielanie • 39
  SMS • 32
  web • 39
Správy MMS
  nastavenie • 37
  vymazanie • 37
  vytvorenie a odoslanie • 35
  zobrazenie • 37
Správy SMS
  vytvorenie a odoslanie • 32
  zobrazenie • 33
Stav pamäte
  správy • 40
  stiahnuté položky • 44
  telefónny zoznam • 53
Stlmenie
  mikrofón • 23
  tóny tlačidiel • 23
Svetový čas • 46

Š
Šablóny
  MMS • 37
  SMS • 34

T
Telefón
  displej • 10
  ikony • 10
  starostlivosť a údržba • 64
  vybalenie • 6
  vynulovanie • 57
  zamknutie • 55
  zapnutie a vypnutie • 8
Telefónny zoznam
  kopírovanie • 51
  rýchle vytáčanie • 52
  úpravy • 51
  voľby • 51
  vymazanie • 53
Text, zadávanie • 18
Tiesňové volania • 63
Tlačidlá, popis • 9
Tón
  ďalšie • 32
  spojenie • 32
  správa • 31
  tlačidlá • 31
  zapnutie/vypnutie • 32
  zvonenie • 31
Tón krytu • 32
Tón spojenia • 32
Tón správy • 31
Tón zapnutia/vypnutia • 32
Tóny DTMF, odosielanie • 24
Tóny tlačidiel
  nastavenie • 31
  odoslanie • 23
Trvanie hovoru • 27

U
Upozornenie • 31, 32

Ú
Úvodný pozdrav • 54

V
Vlastné číslo • 54
Vymazanie
  MMS • 36, 37
  SMS • 33
  telefónny zoznam • 53
Vynulovanie telefónu • 57
Výber siete • 29

Z
Zabezpečenie, hovory • 55
Zapnutie alebo vypnutie
  mikrofón • 23
  telefón • 8
Zábava • 40
Zámka
  karta SIM • 56
  telefón • 55
Záznam
  hlasové poznámky • 49
Záznamy hovorov
  odchádzajúce • 26
  prijaté • 26
  zmeškané • 26
Zmeškané hovory • 26
Znaky, zadávanie • 18
Zvonenie
  hlasitosť • 31
  tón • 31
Zvuky, stiahnuté • 43

Vyhlásenie o zhode (R&TTE)

Pre nasledovný výrobok:

(GSM900/GSM1800/GSM1900) prenosný celulárny telefón

(Popis výrobku)

SGH-X480

(Názov modelu)

Vyrobené v:

- Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsu-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350

(názov výrobného závodu, adresa*)

ktorého sa vyhlásenie o zhode týka, je v zhode s nasledovnými normami a/alebo inými normatívnymi dokumentmi.

Bezpečnosť	**: EN 60950-1:2001**
Elektromagnetická kompatibilita	**: EN 301 489-01 v1.4.1 (2002-08)** **EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)**
SAR	**: EN 50360:2001** **EN 50361:2001**
Sieť	**: EN 301 511 v9.0.2 (2003-03)**

Týmto vyhlasujeme, že [všetky základné testy rádiovej frekvencie boli vykonané, a že] vyššie uvedený výrobok je v súlade so všetkými základnými požiadavkami smernice 1999/5/EC.

Procedúra vyhodnocovania súladu, uvedená v Článku 10 a detailne popísaná v Prílohe[IV] Smernice 1999/5/EC, bola dodržaná pod dohľadom nasledovných autorizovaných orgánov:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road,
Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Identification mark: 0168

CE 0168

Technická dokumentácia je uložená u:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

a je možné ju sprístupniť na požiadanie.

(zástupca v EÚ)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2005. 02. 05

(miesto a dátum vydania)

Yong-Sang Park / vedúci manažér

(meno a podpis oprávnenej osoby)

* Toto nie je adresa servisného centra spoločnosti Samsung. Adresa a telefónne číslo servisného centra spoločnosti Samsung sú uvedené na záručnom liste; prípadne kontaktujte vášho dodávateľa v mieste, kde ste telefón zakúpili.